

CORREG  
ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
Franqueo Pagado  
Concesión 1605

Semanario Lituanu Apolitico  
Direc., Redac. y Administracion  
Independencia 2706, Bs. Aires  
U. T. 45 - Loria - 1018  
Direccion postal:  
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

# ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

„La Voz de los Lituanos en Argentina“ - Semanario Lituanu de mayor difusion

Atskiras numeris 10 c.  
PRENUMERATA: Argentinoj,  
visoj Pietu ir Siaures Amerikoj,  
Lietuvon ir j kitas Europos valstybes — 5.00 argentiniski pesai  
metams, 3 pesai pusmečiui. Ad-  
reso pakeitimas veltui. Raštus ir  
prenumeratas siusti:  
Casilla de Correo 303, Bs. Aires  
ASMENISKAI KREIPTIS:  
Independencia 2706, Bs. Aires.

Nr. 401

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS BIRZELIO - JUNIO 9 DIENĄ 1938 METŲ

METAI (ANO) X.

## OKUPOTOSE ISPANIJOS DALYSE SUKILĘ FRANKO KARININKAI ŠAUDO VOKIETIJOS IR ITALIJOS KARIN.

### ISPANIJOS FAŠISTINIAI KARININKAI SKERDŽIA VIENI KITUS

Tarptautinio fašizmo samdinio generolo Franko kariuomenėje siaučia naminis karas. Karininkai ispanai, pasipiktinę karininkų italų ir vokiečių žiaurumu, reiškiamu Ispanijos liaudies žudyme, patys pradėjo šaudyti italus ir vokiečius. Frankas gavo Musolinio įsakymą numalšinti sukilimą. Taipgi Franko „valdžia“ sušaudė kelis desėtus savo karininkų ir kareivių, bet disciplinos neįstengė atstatyti. Pranešama iš Gibraltaro, kad žuvo ir garsiausias Franko generolas Queipo de Llano.

Tuo tarpu generolo Miaja vadovaujama respublikonų kariuomenė visu smarkumu žygiuoja pirmyn, paliuosudama nuo okupacijos didelius Ispanijos teritorijos plotus.

### VYRIAUSYBININKAI ŽYGIUOJA PIRMYN

Ispanijos respublikos gynimo kariuomenės vadas generolas Miaja, praėjus pavojui Madridui, nuo to fronto kariuomenę pasiuntė link Castellon. Extramadura rajone respublikonai pakirkdė vokiečių ir italų pulkus.

Oro laivyno mūšiuose visur laimi respublikonai.

Ispanijos fašistų orlaiviai 5 - 6 - 38 nuskrido 30 kilometrų Prancūzijos teritorijon ir bombardavo Prancūzijos geležinkelį ties As - lex - Thermes.

### OVACIJOS MEKSIKOS PREZIDENTUI

Meksikos respublikos prezidentas generolas Cardenas aplankė kasyklų darbininkus Vanegas, Cardel ir Santa Maria rajonuose. San Luis de Potosi rajone jis pasakė prakalbą. Kariuomenė, mokėjusi numalšinti fašistinį sukilimą, mokė ir toliau budėti laisvės sargyboje. Del fašistų vado Cedillo išsitarė, kad lai jis asu bėga Meksikos dirvonais...

Kur tik pasirodo prezidentas Cardenas, žmonių minios jį entuziastiškai sveikina.

### GARSUS AVIATORIUS DAR LABIAU PAGARSEJO

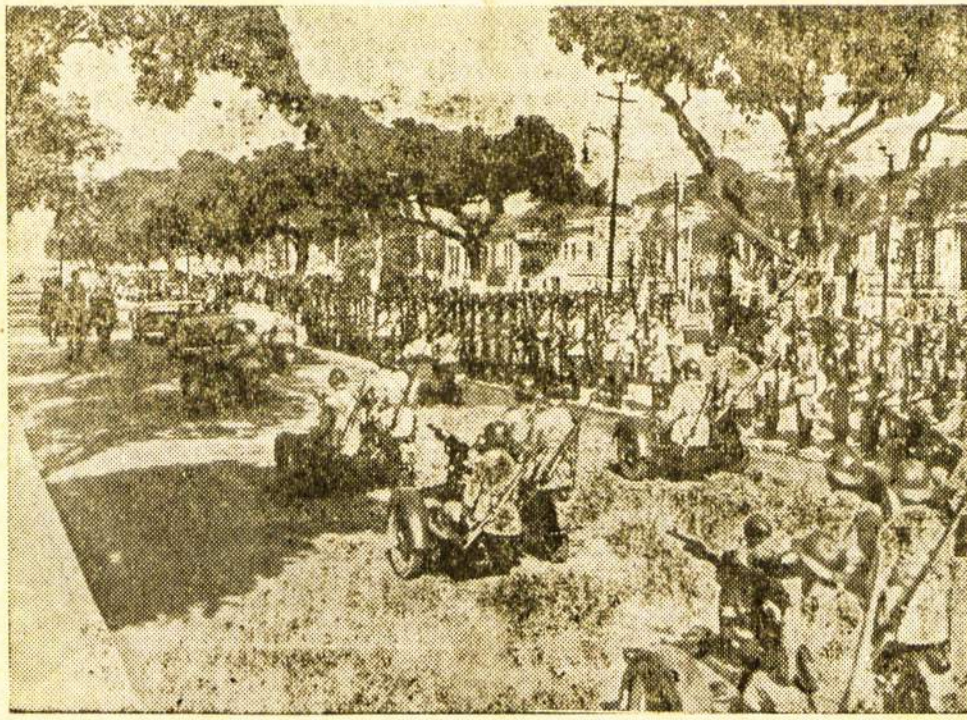
Garsus anglų aviatorius Jim Mollison 5 - 6 - 38 nuvykęs Prancūzijos darė tokias pavoingas „mirties kilpas“ ore, kad policija jį buvo areštavusi ir uždraudusi skraidyti. Iš Le Touquet Mollison nuskrido kitan Prancūzijos miestelin, kur vėl paskraidė ir kasino ruletėje išlošė 70.000 frankų.

Respublikonai 5 - 6 - 38 paliuosavo iš fašistinės okupacijos San Roman ir Bastus rajonus. Franko karininkai susišaudė tarp savęs ir su italų bei vokiečių karininkais. Suirutė okupantų eilėse didėja.

Tarptautinė darbo konferencija, vykstanti Zenevoje, svarsto, kur laikyti sekančią konferenciją 1939 metais. Numatoma Rio de Janeiro.

### Linksmas Susivienijimiečių Vakaras

Šį šeštadienį, birželio 11, 1938 salone „Italia“, c. Murgiondo 2814, Val. Alsina ruošiamas susivienijimiečių vakaras. Scenoje „Piršlys suvadžiotojas“ ir deklamacijos. Savas bufetas mandagus patarnavimas. Kam rūpi gražiai laikas praleisti, nepatingėkite atsilankyti. Pradžia 9 v. v. įžanga vyrams \$ 1.—, moterims veltui. Privažiuoti patogų uosto tranvijais, kurie eina iš Fiorito į Puente Alsina. Iš Pompeya patogiausia omnibusu 12. Visus kviečia Susivienijimas lietuvių Argent.



Motorizuotos Brazilijos kariuomenės dalys Rio de Janeiro mieste. Kareivius sveikina minios „kariokų“ (sostinės gyventojų) ir kelia ovacijas už numalšintą Hitlerio agentų ruošto sukilimo.

### PLEČKAITIS APLANKĖ LIETUVOS PASIUNTINYBĖ VARSUVOJE

„Tėvynė“ 13 - 5 - 38 rašo, būk Vilniaus laikraščiai paskelbė, kad Jeronimas Plečkaitis ir jo bendradarbis Ancevičius lankėsi Lietuvos pasiuntinybėje Varšuvoje, prašydami leidimų grįžti Lietuvon.

Esą nuo Tauragės sukilimo jau yra praėję 10 metų, tat jie negali būt baudžiami.

Mat, kaip kas „susitvarko“: Kapitonas Majus tą patį sukilimo mėnesį apsilankė Lietuvos pasiuntinybėje Berlyne ir atvykęs Brazilijon tapo pozicijos grupės vadu, kuriuo ir dabar yra.

### ANGLIJA PIRKS DAUGIAU MĖSOS IS ARGENTINOS

Londone dabar tęsiasi tarptautinė mėsos konferencija. United telegrafo agentūra praneša, kad 2 - 6 - 38 angliai nutarė pirkti daug daugiau mėsos iš Argentinos, negu iki šiol buvo perkama. Tas reiškinys gerai atsilieps į visą ekonominę Argentinos gyvenimą.

Dabar Anglija kas met importuos šaldytos galvijenos sekančiais:

Iš Argentinos 83.604 tonų, iš Brazilijos 6.682, iš Urugvajaus 8.317, iš Australijos 10.160, iš Naujosios Zelandijos 6.909, iš Kanados ir kitų Anglijos kolonijų 2.000 tonų.

Norvegijos sostinėje Oslo įvyko tarptautinė darbo konferencija. 16 balsų prieš 4 atmetas Rusijos prašymas priimtį ją tarptautinė darbininkų profsąjungų tarybon, kadangi toj sąly siaučia valdiška spaudos cenzūra ir darbininkams neleidžiama streikuoti nei reikalauti geresnio atlyginimo už darbą.

Konferencijoje dalyvauja ne valdžijų, bet darbininkų profsąjungų atstovai.

### VOKIETIJOS, LENKIJOS IR VENGRIJOS APSUPTOJ ČEKOSLOVAKIJOJ NORIMA PADARYT „KANTONAI“

Čekoslovakiją yra pažangiausia šalis iš visų po karo susikūrusių šalių. Bet ji yra apsupta reakcionierių. Hitleris laužo savo galvą, kaip pasigrobtį Čekoslovakijos dalį. Kiti jos kaimynai taipgi norėtų pasinaudoti, vaduodamiesi naujoviškos politikos „morale“.

Didesnę pusę Čekoslovakijos gyventojų sudaro vienį čekai, būtent 8.700.000. Paskui seka slovakai, kurių yra virš 3.000.000. Vokiečių taipgi yra apie 3.000.000. Vengrų Čekoslovakijoje yra arti milijono, rutenų virš pusės milijono, žydų ketvirtadalis milijono, lenkų virš 100.000 ir kitų įvairių tautų bei svetimsalių apie 50.000.

Čekoslovakijos vyriausybė, kaip ir U. S. A. vyriausybė yra masoniška. Del to visoki tamsūs gaivalai kelia prieš ją galvas pirmoj eilėj Vokietijos liaudies budelis Hitleris, savo įsišokimais kompromituojantis svetimsalių gerą vardą net ir Pietų Amerikos šalyse.

Jeigu iš Čekoslovakijos jos kaimynai nori padaryti „kantonus“, tai juos pirmiau reiktų padaryti Lenkijoje, kurioje mažiau lenkų negu ne lenkų — ukrainiečių, lietuvių, baltgudžių, žydų ir kitų žmonių. Be to, Lenkija svetimsalius smaugia, o Čekoslovakijos jos piliečiai nejučia jokios pripaundos.

Lietuvos valstybės išdas laike keturių pirmųjų šių metų mėnesių surinko 96.327.210 litų. Per tą laiką išleista apie 93 milijonai.

Pirmoji Lietuvos Tautinė Olimpijada Kaune tęsis nuo liepos 17 iki 31. Gi nuo birželio 11 iki 17 d. tęsis vidurinių mokyklų moksleivių sporto olimpijada ir kitų kultūros sričių varžyba.

Panevėžio ir Ukmergės apskrčiuose moderniškomis mašinomis nusausinta kelesdešimts tūkstančių ha plotai.

Kaunan atvyko naujas Anglijos atstovas Orde.

Lietuvos krepšinio komanda Kaune gegužės mėnesyje nugalėjo prancūzų žaidikus 36 - 24 ir estų 15 - 7 taškų santykiu.

### ANGLIJOS LIETUVIAI REGISTRUOJAMI KARINEI LIETUVOS TARNYBAI

„Išėvių Drauge“ 20 - 5 - 38 patalpintas Lietuvos Pasiuntinybės Londone įsakymas, kad visi Lietuvos piliečiai, gimusieji 1917 m. laiškais arba asmeniškai iki 10 - 6 - 38 įsiregistruotų Lietuvos Pasiuntinybėje Londone (19 Kingston Palace Gardens) karinės prievolės atlikimo reikalui. Į šaukiamųjų naujokų sąrašus turi įsirašyti ir tie vyrai, kurie anksčiau neįsirašė. Neįsirašiusieji — skelbia pranešimas — bus traukiami atsakomybėn.

Anglijos lietuviai, matomai, nėra nustoję Lietuvos pilietybės...

### SUSIPYKO PERU SU EKVADORU

Tarp Ekvadoro ir Peru seniai tęsiasi teritoriniai ginčai. Pereitą savaitę tapo išprovokuotas sargybų susirėmimas, mat kai kas trokšta karo ir suiručių. Abi valstybės mobilizuoja savo kariuomenę.

Vėlesnės telegramos praneša, kad Ekvadoro ministerių kabinetas atsistatydino.

Graikijos diktatoriškoji valdžia areštavo daugybę opozicionierių, apšaukdama juos komunistais.

Argentinos buvęs prezidentas generolas A. P. Justo 3 - 6 - 38 aplankė popiežių.

Kiniečiai sukulė įsiveržusius japonus keliuose frontuose. Iš apmaudos japonai vėl bombardavo Kantoną.

Kauno universiteto choras gegužės pabaigoj pasekmingai gastroliauo Čekoslovakijoje. Vazinėjo 100 choristų.

Kantone 50 Japonijos orlaivių išžudė 50.000 ramių Kinijos gyventojų. Visas kultūringas pasaulis pasipiktino Japonijos imperialistų žiaurumu.

### Sekmadienyje, Birželio - Junio 19, 1938

„Jose Verdi“ teatre, Vv. Almirante Brown 736, Bs. Aires įvyksta linksmas Argentinijoje gimusio lietuvių jaunimo popietis, kurį rengia „Argentinos Lietuvių Balsas“. Šokiams grieš lietuviškas „Lyros“ orkestras; tangus sukutinį, valsus, etc. Pradžia lygiai 3 val. po piet. Renkasi lietuvių jaunimas ir šeimos iš Buenos Aires ir apylinkių. Įžanga tik \$ 0,70, o moterys ir panelės, kurios išsikirps iš „A. L. B.“ ir pristatys kason nemokamą kuponą Nr. 3 — įeis nieko nemokėdamos.

### PO TRAUKINIO RATAIS MIRE LIUDAS BALTULIONIS ALSINOJ

„Pregón“ 6 - 6 - 38 rašo, kad Midland traukinys Nr. 41 Alsinoje suvažinėjo lietuvių darbininką Liudą Baltulionį, vedusį, 32 metų amžiaus. Protokolas surašytas Valentin Alsinos subkomisarijoje, o tragingai žuvusio lietuvi darbininko lavonas nugabentas Fiorito ligoninėn. Ten padarius skrodimą, paalidotas.

### GIMĖ DVEJI TRYNUKAI

Pereitą savaitę Buenos Aires mieste dvi jaunos motinos pagimdė po tris kūdikius. Telefonų kompanijos mechaniko, Francisco Camberere, žmoną firma apdovanojo 300 \$, o Luisą de Raspa aplankė pats respublikos prezidentas Dr. R. M. Ortiz. Abi motinas prezidentas gausiai apdovanojo, kadangi trynukai gimė neturtingų darbininkų šeimoje.

Dr. Vidūnas 9 - 5 - 38 paleistas iš Tilžės kalėjimo iki bylos. Vokiečiai jį laikė kalėjime mėnesį laiko, kaltindami už tai, kad jis savo veikalus spausdino Lietuvoj.

Prancūzijos vyriausybė paskelbė, kad bus nušauti visi Ispanijos fašistų orlaiviai, kurie tik išdrįs dar kartą kesintis bombarduoti Prancūzijos teritoriją.

### ISLAIDOS KRAŠTO APSAUGOS REIKALAMS

Argentinos parlamentas priėmė samatą krašto apasugos ministerijos išalidų, kurios siekia \$ 97.054.854.

### JAUNA LENKAITE SUMUSĖ PASAULINĖ REKORDĄ

Havas telegrafo agentūra praneša iš Varšuvos, kad ten 2 - 6 - 38 policija sulaukė jauną lenkaitę, Janiną Dembską. Ta smarkuolė Lenkijoje jau spėjo ištekti net šešioliką kartų! Tik su trimi vyrais ji legaliai persiskyrė, o tryliką paliko gyvenašliais. Mat ji gastroliauo iš miesto į miestą, reiškė karštą meilę lengvatikiams, paimdavo šliubą, pagyvendavo su jaunju vyru, o pagavusi progą apvogdavo ir išsi-dangindavo.

Ispanijos fašistų okupuotose dalyse prasidėjo masiniai sukilimai. Prieš Franko politiką išėjo ir jo garsus generolas Queipo de Llano. Po to jis žuvo.

Rusija ir Prancūzija jau yra pasiryžusios eit talkon Čekoslovakijai, jeigu ją pulstų Vokietija.

Lietuvos vyriausybė užtraukia vidaus paskolą 15 milijonų litų. Paskolos laktų pirkejams mokės nuo 4 iki 5 nuosimčių.

Lietuvos vyriausybė paleido iš kalėjimo visus Hitlerio agentus, ruošusius sukilimą Kalipėdos krašte.

Rosario mieste sustreikavo pieno išnešiotojai. Jie atsiskakė tamberams mokėti pakeltuosius du centus ant litro. Miesto valdyba apsiėmė tarpininkauti tarp savininkų ir pieno išnešiotojų.



## ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Buenos Aires, Birželio 9, 1938

### I Penktąjį šimtą

Šiuo numeriu „Argentinos Lietuvių Balsas“ varo 401-ąją va-gą Argentinos lietuvių visuomeninio ir kultūrinio darbo dirvone. O jeigu priskaitysime 63 numerius išėjusius „Balso“ vardu, tat šis numeris bus 464-tas.

Pažangioji Argentinos lietuvių visuomenė, susipratusiai mūsų laikraščio skaitytojai, puikiausia įvertina sunkų ir atsakomą-gą „Argentinos Lietuvių Balsą“ darbą. Jie žino, kad tie raštai, kurie kas savaitę plaukia iš visos Argentinos, iš visų Pietų Amerikos dalių ir iš viso pasaulio, kur tik gyvenama mūsų brolių lietuvių — suliejama švinan ir nepalyginamai skaitlingiau ir plačiau, negu kuris kitas „kolega“ atvaizduoja tikrąjį mūsų kolonijos gyvenimo veidą. Be to, kaip kultūringos tautos laikraščiai pridera, sulyg galimybės patiekiamė mokslinės ir dailiosios literatūros.

Kas yra bandęs lietuvių spaudos darbo „malonumus“ Argentinoje, tas žino, kad tik savęs pasiaukavimu galima šis kilnus, bet nedėkingas darbas išvystyti. Mūsų darbo progresą pripažino ne tik mūsų draugai, bet ir nepriklausomosios lietuvių darbininkų spaudos priešai. O tas reiškinys mums priduoja daugiau energijos vystyti Argentinos lietuvių Balsą, tobulinti jį kiekvieną savaitę ir ruošti prie pavertimo jo pirmuoju lietuvių dien-raščiu Pietų Amerikoje.

Šiandien jau nerasete nė vieno susipratusio Argentinos lietuvių šeimos židinio, kurio nelankytų „Argentinos Lietuvių Balsas“. O kiekvienas skaitytojas vienu ar kitu būdu prisideda bei gali prisidėti prie savo spaudos organo stiprinimo ir tobulinimo. Jo skiltys atviros visiems, bet ir tam tikras link jo parei-gas turi kiekvienas skaitytojas. Juo noriau jis jas atlieka, tuo sparčiau darbas žengia pirmyn. Atminkite draugės ir draugai, kad mums vien savu darbu tenka spaudos organo klestėjimą užtikrinti; gi tuo pačiu laiku susitinkame su parodoksinu reiškiniu — nelemtu sektantų šelpimu ir pragaištingu gyvojo mūsų žodžio slopinimo bandymu. Bet susipratusioji Argentinos lietuvių visuomenė, kaip kokia tvirta granito uola, atremia visas šelpiamų provokatorių žabangas ir su savo Balsu aiškina ir tiesia demokratine linija žygiuoja pirmyn!

„Argentinos Lietuvių Balsas“ yra maloniai cituojamas pažangiosios lietuvių spaudos visame pasaulyje. Intelektualinė argentiniečių visuomenė mūsų rimtą darbą taipgi pripažįsta. Per mūsų laikraščio skiltis jau vienuoliktį metai vystomas argentiniečių ir lietuvių intelektualinis bendradarbiavimas ir susiartinimas. Ačiu mūsų darbui Argentinios lietuvių darbininkai šioje šaly yra gerbiami.

Šį mėnesį bus paskelbta „Argentinos Lietuvių Balsas“ dešimtmečio minėjimui data. Iki to laiko tęsiasi naujų skaitytojų mobilizavimo vėjus. Kiekvienas skaitytojas yra prašomas prie vajaus darbo prisidėti. Pareiškus dar truputį daugiau energijos, Argentinos Lietuvių Balsas bus dar stipresnis. Tada lengviau bus leisti pasauliniai garsaus rašytojo Sinklerio ir kiti veikalai ir mažiau rūpesčio bus ruošiant spaudai 1939 metams kalendorių, kuris bus tikrai vertinga dovana visiems gerbiamiems „Argentinos Lietuvių Balsas“ prenumeratoriams.

### Mūsų Bendradarbiai

„Argentinos Lietuvių Balsas“ skiltyse, apart žymių pasaulinių rašytojų sulietuvinų raštų, yra tilpę straipsniai Dr. J. Šliupo,

Dr. K. Griniaus, Dr. P. Grigaičio ir kitų žymiausių mūsų tautos pažangiųjų rašytojų, jei ne tiesioginiai mums prisiųstų, tat juos perspausdinant.

Tiesioginiai „Argentinos Lietuvių Balsui“ rašo:

Iš Lietuvos: P. Ruseckas, V. K. Račkauskas - Karolis Vairas, J. Ruzgys, Algirdas Gustaitis, Mikas Tamašauskas, Pranas Ščepanavičius, Jonas Orintas ir dar visa eilė bendradarbių.

Iš U. S. A.: Dr. A. L. Graičiūnas, Inž. P. J. Zuris, J. Kliokis.

Iš Brazilijos: Agr. Br. Laukšas, Jonas Butauskas, etc.

Iš Urugvajaus: Jurgis Lazdauskas, Pranas Vikonis, M. Krasinskas, etc.

Iš Paragvajaus: S. Poloniovas.

Iš Vilniaus: J. Laurinavičius.

Iš Anglijos: St. Jankauskas.

Iš Kordobos: P. Meilutis, J. Kemeklis, etc.

Iš Rosario: St. Savarauskas, A. Svarlys, V. Vyšniauskas, etc.

Iš Santa Fe: Juozas Rudzevičius, etc.

Iš Patagonijos: Poetė Šešupė, J. Švenčionis etc.

Iš Cako: J. Myka.

Iš Buenos Aires: J. Bukevičius, J. Sabaliauskas, El. Ryse-lienė, J. Laurinaitis, J. Čikštas, M. Nakaitė, Ad. Liačas - Haris Leonas Ryselis, J. Petronis, ir dar bent šimtas bendradarbių.

Be to, „Arg. L. Balse“ skelbiami įgaliojiniai yra mūsų kultūrinio darbo pionieriai. Draugijų reikalų svarstymas, mūsų kultūriniai parengimai, nelaimės iš-galėmis paguodimas — visa tai sudaro mūsų veiklos programą ir brolišką Argentinos lietuvių sąryšį.

### Murzina Antis

Brooklyno tautininkų dienraščio „Vienybės“, 28 4 - 38 laidoje, pirmame puslapyje stambiomis raidėmis užtupdyta štai šitokia spaudos antis:

#### „LIETUVOS LAIKRAŠČIAI I PIETINĖ AMERIKĄ GABENAMI PAŠTO ORLAIVIAIS

BUENOS AIRES, Argentina — Del didelio atstumo paštas iš Lietuvos (laikraščiai ir laiškai) į Pietinę Ameriką ateina tik po 25 - 30 dienų. Kadangi visi lietuvių laikraščiai žinias iš Lietuvos ima iš lietuviškų laikraščių, einančių Lietuvoje, tai visos tos žinios būdavo labai pavėluotos. Lietuvio redaktorius Stasys Vancevičius, lankydamasis Lietuvoje, šiuo reikalu tarėsi su Eltos direktorium Dailyde. Elta sutiko siuntinėti žinias iš Lietuvos kas savaitę oro paštu. Žinios jau pradėtos siuntinėti nuo kovo mėn. pradžios. Dabar Pietų Amerikos laikraščiai žinias iš Lietuvos gauna per savaitę laiko. Tuo tarpu žinios siuntinėjamos Sao Paulo savaitraščiai Lietuvos, kuris tariasi su kitais Pietų Amerikos laikraščiais dėl jų naudojimo“.

Savaitiniai „Eltos“ pranešimai atsiunčiami oro paštu Lietuvos Pasiutinybei Argentinon, o ji multiplikuoja ir patiekia spaudai. O Lietuvos laikraščiai į Pietų Ameriką gabenami ne pašto lėktuvais, bet laivais.

Mums yra žinoma, kad del „Eltos“ pranešimų su ta įstaiga ilgai tarėsi Lietuvos ministeris p. J. Aukštuolis. Įdomu, del ko tą dalyką savinasi Vancevičius, kurio redaguojamas „Lietuvis“ Brazilijoje pasižymi pasenusių Lietuvos žinių talpinimu.

Daugiausia straipsnių ir žinių iš Lietuvos oro paštu gauna tiesioginiai iš savo bendradarbių „Argentinos Lietuvių Balsas“, kame skaitančioji visuomenė yra puikiai įsitikinusi.

„Argentinos Lietuvių Balse“ bendradarbiauja geriausi Argentinos, Urugvajaus Lietuvos ir U. S. A. demokratinės spaudos rašytojai.

# LIETUVOJE

### STEIGS KOOPERATYVO SKYRIŲ IR KRAUTUVĘ

**Merkinė.** Šis miestelis visą laiką neturėjo pastovios lietuviškos krautuvės: žiūrėk, tik atsidaro, tai ir vėl turi užsidaryti del pirkėjų stokos. Daugiausia čia konkuruodavo žydų krautuvės: žydai visokiais būdais kalbindavę ūkininkus, kad tik lietuviškoje krautuvėje nieko nepirktų. Kaip teko girdėti. Alytaus žemės ūkio draugija steigis Merkinėje krautuvę ir kooperatyvo skyrių, kuris aprūpins ūkininkus trąšomis, statybos medžiaga ir kitomis prekėmis.

### DARBININKŲ SUŽEIDIMAI

KMS akmens tašymo d-vėse susižeidė darbininkas Kaunikas; prie vandentiekio pravedimo darbų Juozapavičiaus prosp. — Pranas Klonys; Centr. geležinkelio d-vėse — Stepanavičius Stasys ir Koira Jonas; šančiuose geležinkelio depo — Evaldas Timberis; tekstilės fab. „Audimas“ — Mozūraitė Janina, prie statybos darbų Gedimino g. nr. 7. — Markauskas Mikas, Šlyteris Eduardas ir Malcanas Vladas; prie Prekybos, pram. ir amatų rūmų namų statybos — Vosilkovas Vosylius ir „Spaudos Fonde“ susižeidė darbininkas Tarasevičius Julius.

— Kaune gegužės 6 ir 7 dienomis įvyko metinis žemės ūkio rūmų suvažiavimas.

### SIURPUS ĮVYKIS VILKAVIŠKIO GEL. STOTY

**Vilkaviškis.** Balandžio mėn. 15 dieną, 11 val. ateinant nuo Kauno greit. traukiniui pamačiau bėgant prie traukinio žmogų. Visą mano kūną išpylė šaltas prakaitas, kai pamačiau, kad žmogus atsigulė ant geležinkelio bėgių. Tuo laiku traukinys buvo gal už kokių 5 metrų nuo jo ir mašinistas joku būdu negalėjo sulaukyti traukinio. Nubėgęs į įvykio vietą buvo matyti bausis vaizdas: kojos sulaužytos, viduriai išėję, galva suskaldyta taip kad nebuvo galima pažinti. Atvykus Vilkaviškio gel. policininkui Guzulaičiui, paaiškėjo, kad tai yra Vilkaviškio miesto gyventojas Jonas Akelis, apie 29 metų amžiaus. Žudėsi del nevykusio šeimyninio gyvenimo.

### VYRAS BRAZILIJŲ, O ŽMONA IŠTEKĖJO UŽ KITO VYRO

Telšiuose prieš keletą metų Vladas Smilgys apsigėdė su panele Posmaite. Tuoj po vestuvių vyras paliko žmoną ir išvyko Brazilijon pas savo brolių Stanislavą. Žmona, nesulaugdama žinių iš vyro, pas Telšių vyskupą gavo leidimą ir ištekėjo už kavalleriaus Henriko ševčenkos.

Vyrai, pasistengkite atsiimti savo žmonas iš Lietuvos, kad nesudegtų smilgose, kaip minėtoji ponia Smilgienė... P. Narmontas.

### TINKORIAI PRAŠO PADIDINTI ATLYGINIMUS

Siomis dienomis, kaip teko patirti, į atitinkamas įstaigas (Darbo rūmus, Kauno m. darbo inspekciją) kreipėsi „Maisto“ halės, Aukšt. technikos mokyklos, Šančių gimnazijos, liuteronų bažnyčios ir kt. statybų darbininkai — tinkoriai ir nusiskundė, kad jiems rangovai moka per mažą atlyginimą. Tinkoriai nurodė, kad jie dabar už darbo valandą gauna: I kategorijos 90 ct. ir II — 80 ct. atlyginimo. Jų darbas yra sezoninis, žiemos metu neturi darbo. Pragyventi gi reikia visus metus. Be to, jie nurodė, kad pragyvenimas: maistas, butai, apsirangimas pabrangė, todėl iš gaunamo atlyginimo jie negali išsiversti. Prašo pakelti atlyginimą pirmos kategorijos tinkoriams po 1,75 Lt. ir II kategorijos — ligi 1,65 Lt. už darbo valandą.

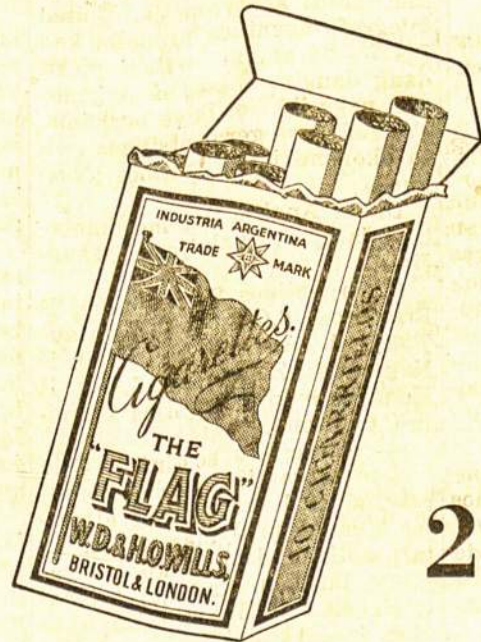
### GAMTOS ISDAIGA

**Erzvilkas.** Kovo 30 dieną ūkininko Felikso Juškio karvė atsivedė telyčaitę, kuri yra tik su trimis kojomis. Trūksta kairės pršakinės kojos. Ketvirtos kojos visai nėra nė žymės. Pastebėtina, kad telyčia kitų trūkumų neturi, auga sveika ir linkama. Mūsų apylinkėj tokis atsitikimas negirdėtas ir žiūrint keistai ir liūdnai atrodo.

— Kaune 7 - 5 - 38 įvyko Vengrijos dailės darbų paroda.

# THE FLAG

## CIGARETTES



25 cts.

## PABANDYKITE!

TAI YRA GERIAUSI VIRGINIJOS POPIEROSAI



## MŪSŲ BŪDO BRUOŽAI

Lietuvių būdas yra pagrindinis laidas aukštai kultūrai kurti, — rašo J. Matusas 29 - 4 - 38 Vilniuje pradėjusiam eiti dukart savaitiniame „Aide“.

Yra žinoma, kad tautos būdo bruožus geriausia studijuoti išeivijoje. Ypatingai Amerikos žemyne, šiame viso pasaulio tautų konglomerate, lengviausia studijuoti būdo bruožus. Išeivijoje būtina turi pasireikšti atskirų asmenų ir bendroji tautiečių iniciatyva. Išeivijos „pyragai“, kaip koki rentgeno spinduliai, persviečia amsenis ir tautas. Svetimos šalies gyvenimo vežimas yra speciališkas barometras tautų tyrimui.

Savausias teigiamas ypatybės Lietuvos išeiviai didingai pareiškė šiaurinėje Amerikoje. Jos reiškiasi ir Pietinėje Amerikoje, tik jau ne iš lietuvių būdo išeinanti nelemtoji korupcija čia išeiviją demoralizuoja, menkina, silpnina, žaloja — metropolijos daromuoju meškos patarnavimu, bereikalingu išeivijos jėgų skaidytųjų ir gero lietuvių vardo kompromituotojų šelpimu.

Mokslinės studijos atžvilgiu pėdama lietuvių būdo bruožus J. Matusas rašo:

**Pirmiausia, savojo krašto, savosios žemės meilė.** Nedaug tėra tautų, kurios būtų taip saugiosios su gimtąja žeme, kaip lietuviai. Nuo priešistorinių laikų jie sėdi tose pačiose vietose. Anksčiau buvo manyta kitaip, bet dabar archeologijos ir istorijos moksluose įsigalėjo naujoji pažiūra.

Si ypatybė, be kitų veiksnių, išsaugojo mūsų kalbą. Kaimo žmogus ir patsai kaimas yra neatmezgamai susijęs su žeme, galima sakyti, augtė suaugęs su ja. Čia, ne kur kitur, geriausia išliko gražioji mūsų kalba. Miestai šiuo atžvilgiu pasirodė labai apsilėidę, ir, istorija kalba apie jų gimtosios kalbos didžiąją nuodėmę.

Su krašto meile greta eina Tėvynės gynimas. Jei lietuvių tauta nuo neatmenamų laikų išliko senose sodybose, tai neįvyko atsitiktinai. Ne. Tai pasipriešinimo ir kovų padarinys. Žinoma, buvo ir kitokių priežasčių, bet viena pačių svarbiausių, tai pačių lietuvių pastangos ir kovos... VIII — X amžiuje, vadinamasis vikingų laikais, lietuviškų giminių neįstengė pavergti nei švedai, nei danai. Baltijos pajūris išliko lietuviškas. Matyt, lietuviškų giminių kardas vikingams — plėšikams neleido įsigyventi gintariniame pajūryje.

Besigindami nuo rusų, lietuviai patys užėmė didžiulius jų žemės plotus. Daugiausia lietuviškoms giminėms teko kovoti su atėjūnais kryžiuočiais. Tai buvo vienuolika, stipri organizacija. Pagaliau ją rėmė visos krikščionių pasaulio galybės, net visa Europa. Tik stebėtis reikia, kad mūsų senoliai nė to nepabūgo. Jie šoko į žutbūtingą kovą ir tą žemę, kuri buvo prisigėrusi jų prakaito, dabar gausiai suvilgė savo krauju. Tėvynės gynimo reikalas buvo pirmoje vietoje.

**Toliau reikia suminėti nepaprastą drąsamą.** Vokiečių, lenkų ir rusų šaltiniai pilni pagyrimų lietuvių kariams. Nors šioms tautoms lietuviai buvo priešai, vis dėlto ir jie negalėjo atsistebėti mūsų senolių narsumu. Kryžiuočių rašytojai manė, esą lietuviai velnio įkvėpti. Lietuviai mirti ne bijojo, galima sakyti, mirties visiškai nepaisė. Jų narsumo įrodymų įrodymas yra pasipriešinimas kryžiuočių ir beveik visos Europos galybei. Tai buvo XIII ir XIV amžiuje. Ypačiai pasižymėjo lietuvių giminė prūsai. Kryžiuočius jie atvejais atvejais sutriuškino. Jei pagaliau jie suklupo, tai dėl to, kad visą Europą atsikreipė prieš juos. Amžina narsumo garsą Vytautas su savo lietuviškais pulkais pelnė Grunvaldo kautynėse.

**Dar reikia suminėti teisingumą.** Patys seniausieji istorijos šaltiniai šį dalyką brėžte pabrėžia. Lietuviai sugyveno su savo kaimynais. Jei kartais kariavo, tai matyti dėl to, kad buvo užpulti ar šiaip kurio reikalo verčiami. Tiesa, lietuviška prūsų giminė nužudė keletą krikščionybės skelbėjų. Bet tai įvyko po to, kai naujojo mokslo skelbėjams iš pradžių gražumu, paskui griežtai buvo įsakta išsikraustyti. Kai išpėjimo nepaklausė, tada tik jie nužudyti.

**Pagaliau lietuvių gabumas.** Apie tai liudija jau iškasenos iš akmens ir žalvario amžių, vadinasi, keli tūkstančiai metų prieš Kristų. Paskui apie lietuviškų giminę, palyginti, aukštą kultūrą rašo I—II amžiaus garsus romėnų istorikas Tacitas, garsus IX amžiaus keliautojas — jūrininkas Wulfstanas ir kiti rašytojai. Ir XIII amžiuje svetimtaučiai autoriai aukštai vertina tų gyventojų ypačiai kariavimo ir karo technikos gabumus. Sakysim, prūsai ir kitos lietuviškos giminės kryžiuočių pilims imti vartoja tam tikras mašinas. Galima pastebėti, jog per upes trumpu laiku sugėbėdavo pasistatyti tiltus. Pagaliau, jau iš XIV — XV šimtmečių turime žinių, kad Vakarų Europos žmonės gėrėdavosi lietuvių meniškais dirbiniais.

Aiškus mūsų tautos gabumo įrodymas yra tai, jog daug lietuvių įvairiais laikais nusipelnė mokslui ir šiaip kultūrai. Žinoma, tie nuopelnai ir vardai priskirti svetimos tautos, kadangi Lietuva anuomet buvo nustojusį nepriklausomybę ir jos gyventojai neskirta nuo svetimųjų dažniausiai jos kaimynų. Ir šiaip lietuviškas kraujas apvaisino ne vieno mūsų kaimyno dvasią.

Dar nėra nei 25 metų, kai Lietuva atgimė nepriklausomam gyvenimui, o kai kuriose kultūros srityse pasivijo ir net pralenkė senasias Europos tautas. Pvz. ir lietuvių sportą pasaulis gražiai įvertino. Juk amžini yra Dariaus ir Girėno vardai.

Dar sayaime išskyla lietuvių ryžtingumas ir ištvermė. Didžiausias to įrodymas yra atkovotas valstybinis nepriklausomumas. Prašalaičiams tai atrodė tiesiog stebuklu. Tuo tarpu čia nei daugiau, nei mažiau, kaip lietuvių prakaito, ašarų ir kraujo vaisiai. Iš ištisos eilės vardų suminėsim Basanavičių, Sliupą, Kudirką, Maironį. Kai d-ras Jonas Sliupas sielojosi „Aušros“ reikalais, tai vienas svetimtautis profesorius jam pastebėjo, girdi, „per velai gimei, lietuviai jau baigia mirti“. Bet šis drąsus lietuvis, nežūrėdamas mokslininko orumo, teistatė: „Pažiūrėsim!“ ir kibo į darbą. Vėlesni įvykiai parodė, jog mokslo apskaičiavimai buvo klaidingi. Mat, jie susikūlė lietuvių būdo kietumą.

Nuoširdus, besąlyginis tiesos ir teisingumo idėjų gerbimas irgi yra lietuvių būdo sudedamoji dalis. Kai kryžiuočiai suklastojo krikščionybę, atsieit, ją panaudojo savo medžiaginiams ir politiniams siekiams, tai lietuviai, šiaip palankūs naujajam tikėjimui, ligi sielos gelmių pasipiktino ir griebėsi kardo. Dėl to jie ir nepriėmė Kristaus mokslo iš tokių misininkų. Jie negalėjo suprasti, jog galima vienaip galvoti, o kitaip daryti.

Lietuviai ir dabar stoja už teisės neliečiamumą. Tuo jie patarnauja visai žmonijai, mat, gina didžiulias vertybes. Žinoma, lietuvių tautos teigiamų ir neigiamų bruožų yra ir daugiau, bet mūsų suminėtieji atrodo esą pagrindiniai.

„A. L. Balso“ skaitytojai dažnai parašo Redakcijai laiškus įvairiais klausimais. Labai malonu, kad rašo ir mes visus laiškus mielu noru atsakinėjame. Tik ne visi rašantieji prideda atsakymui pašto ženklelį. Pridėkite ženklelius atsakymui.

„A. L. Balso“ skaitytojai dažnai parašo Redakcijai laiškus įvairiais klausimais. Labai malonu, kad rašo ir mes visus laiškus mielu noru atsakinėjame. Tik ne visi rašantieji prideda atsakymui pašto ženklelį. Pridėkite ženklelius atsakymui.

## APŽVALGA

### UŽSIENIŲ LIETUVIAI KARIAVUS SU ŠAUTUVAIS

Lietuvos žinių skyriuje 25 - 5 38 „Išvien“ talpina tokį antgalvį: **Iš Kauno užsienio lietuviams 10.000 šautuvų.**

Lai tai bus korektūros klaida, nes jeigu „Išvien“ rašytų teisybę, tai visi užsienio lietuviai išsisaudytų!

— „Darbininkas“ 6 - 5 - 38 praneša, Kad Sovietų kalėjime Mogileve mirė lietuvis kunigas Angelis.

— „Tėvynė 6 - 5 38 talpina paveikslą ir nekrologą Kanadoj 21 - 4 38 pasimirusio S. L. A. 269 kuopos sekretoriaus J. Mačiulaičio. Velionis paėjo nuo Kazlų Rūdos, buvo 56 m. amžiaus. Lewiston, Maine pasimirė S. L. A. 31 kp. organizatorius Juozas Dailyda, 50 m. amžiaus, vilkaviškietis.

— „SVIESA“ STEBISI

Brazilijos lietuvių savaitraštis „Šviesa“, stebisi: „Dar labiau gaila, kad tokio lygmens dasivarė DULRo spauda.“

Taip „Šviesa“ kalba del savo kaimyno „Lietuvio“ tikrai atrių „juokelių“.

„Pasaulio Lietuviui“ patalpinus Brazilijos Liet. Kat. Bendruomenės ir „Ryto“ chorų paveikslus, ta pati „Šviesa“ pastebė:

„Lygi šiol „Pasaulio Lietuvyje“ mūsų koloniją atstovavo bent kelios Vancevičiaus ir viena vištų būrio fotografija.“

— „JAUNIMAS“ ANGLISKAI

Čikagoje treti metai eina dvasitainis lietuvių jaunimo laikraštis „Jaunimas“. Jo pavadinimas lietuviškas, o tekstas angliškas. Šeštame šių metų numeryje Joseph Prentis rašo, kad lygiai prieš 250 metų grupė Lietuvos žemaičių per Latviją atvyko į Guadeloupe salas, ties Kuba, iš kur persikėlė į New Amsterdam, vėliau pavadintą New Yorku.

„Jaunime“ viena skiltis parašyta lietuviškai. Autorius J. P. „iš šalies žiūrėdamas“ rašo, kad garsaus ultimatumo metu Kauno ponai skubėjo rašyti į lenkiškas draugijas ir stovėjo eilėse prie bankų, skubindami išsiminti pinigų.

„Jaunimą“ redaguoja Juozas Poshka, B. R. Mathews ir Jack J. Juozaitis. Prenumerata metams \$ 2,00 USA. Adresas: 2201 West Cermak Road, Chicago, III.

— **PARDUODU MŪRO NAMĄ**

iš vieno kambario labai pigiai: calle Carabelas 232, La Mosca, Avellaneda.

## LAIŠKAS IŠ LIETUVOS

### PO ULTIMATUMO IR PO GARBINGOS ŽIŽMARO DVIKOVOS

Prisistačius Lietuvos atstovui Lenkijai K. Škirpai ir Lenkijos atstovui Lietuvai F. Charwat'ui valstybių prezidentams, kovo 31 d. turėjo prasidėti normalus kaimyninių valstybių bendradarbiavimas. Tačiau... lenkai yra slavai, o lietuviai aiščiai. Kaip žinoma, slavai, o ypatingai viena jų atžala, turi aiškų gabumą koliotis, veidmainiauti. Anksčiau lenkai šaukė „šalin Lietuvą!“, „Mirtis lietuviams“ ir pan. o po ultimatumo priėmimo vėl rėkė „Lietuviai mūsų broliai“, „Mes mylime lietuvius“ ir kt. Daugiau nei keista atrodo toki besikeičią išsireiškimai ir tikrai sunku susivokti, kurie jų teisingi, kurie ne. Tačiau vis dėl to manome, kad pirmieji šūkiei buvo nuoširdesni.

Atsiradus Varšuvos lenkams Kaune, išvydome ir jų mašinas. Vienos jų iš Lenkijos pargabentos, kitos Kaune išgytos. Rodos viskas tvarkoje, bet kauniečiai tuoj pastebėjo savotiškas demonstracijas: Nors Varšuvoje automobiliams draudžiama garsu sig nalizuoti, bet Kaune jie „atsigriebė“ ant to. Reikia, nereikia, o jau smarkiai važiuodami „skelbia“ apie save. Jau dabar sakoma: „Na, ten turbūt lenkas važiuoja“ — ir dažnai būna tiesa.

Maždaug ultimatumo paskelbimo laiku okupuotiems lietuviams teko pergyventi įvairiausių represijų. Daugė lietuviškų įstaigų langus (vien Vytauto Didž. gimnazijai išmušė apie 50 langų) plūdosi, grasio, vartojo jėgą. To negalėdamas pakęsti lietuvis vilnietis skautas Žižmaras, žinodamas, kad Lietuvą labai šmeižė ats. lenkų karininkas Humme, atradęs jį su kompanija kavinėje paklausė, ar išsitarrė taip apie Lietuvą. Humme'is atsakius teigiamai, Žižmaras drožė lenkui per veidą ir palikęs ant stalo pirštine išėjo, vadinas iššaukė dvikovon. Atvykę sekundantai Žižmarui pranešė, kad jo priešininkas pasirinko dvikovą

kardais. Žižmarui tuoj pasiūlė lenkų karininkai ir puskarininkai jį treniruoti. Prieš pat dvikovos lenkas kapituliavo: pareiškė apgailėstavimą del ištartų žodžių ir prašė konflikta spręsti taikiu būdu. Žižmaras buvo sutikęs, bet lenkų atsargos karininkui nesutinkant išpildyti visų Žižmaro reikalavimų V. 1 d. 11 val. įvyko dvikova „Polonia“ salėje. Žižmaras kautynes laimėjo, padarydamas priešui tris gilius žaizdas veide. Žižmaras nesužeistas.

Keista, kad apie šį įvykį nesiteikė informuoti kai kuri lietuviška spauda. Gal iš „kuklumo“ o gal dėl to, kad tai „XX Amžiaus“ specialus korespondento pranešimai. Daugybė kitų laikraščių, žurnalų, radijas, plačiai apie įvykį skelbė, dėdami Žižmaro nuotraukas, skelbdami atsiųstus tuo reikalu skaitytojų laiškus, aukas. Trumpai tariant, Lietuvos visuomenė Žižmarą laiko vertu įtraukti į už lietuvių garbingai kovojančių eiles.

Algirdas Gustaitis  
Kaunas, 11 - 5 - 38.

### ARGENTINOS SOSTINĖ NORI TYLOS

Buenos Aires intendentas deda pastangas sumažinti triukšmą mieste. Norima imt pavyzdį iš New Yorko, kuriame dirba 100 komisijų, dabodamos tylą mieste. Paryžius jau skaitomas tyliu miestu, o Londonas iš didmiesčių tyliusias.

Bs. Aires numatoma po dviejų metų visiškai panaikinti arklinius sunkvežimius, kurie ne vien triukšmą kelia, bet ir gatves gaidina. Be to, bus baudžiami smarkiai važinėjanti automobiliai, bus „užglūšinti“ barbantį motorai. Į miestą įeinanti traukiniai negalės leisti anglių dūmus, bet kaip New Yorke, turės būt įtraukiami ir išvežami elektros pagelba.

Tada pertrauks tylą tik varpų muzika tokių įstaigų bokštuose, kaip Biologinio Instituto, Britanico Bokšte ir t. t.

St. Gimbutas.

## A. MUŠKETAS

Lietuvio radio technikas  
Monaco 4423 (altura Sanabria 2700)  
Villa Devoto — Buenos Aires

Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui beveik veltui, o kas nori girdėt Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau į namus. — Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokios aparatus, o taipgi kreipsitės kitur — pasiteiraukite čia. Įvedu elektros instalacijas. Pirs negu



## SPINDULIAIS X

NAUDOJASI LIGONIAI, KURIE ATEINA GYDYTIS I

### DIDELĖ KLINIKA A. GRUPACION M. MEDICA A. ARGENTINA

GYDYTOJAI: Dr. A. Schvarzer, Dr. Q. Velasco, Dr. J. A. Rojas.

**Plaučiai:** Dusulys, Astma bronchitis.

**Gerklė, Nosis, Ausys:** Chroniški peršalimai, blogi išgydymai. Nosis užsikimšimai, blogas pasilysys. Gerklės užkimimas, ausų užsikimšimas.

**Pūvelis,** žarnos, užkietėjimas, blogas kvapas, akmenai.

**Inkstai,** akusmai, diegliai, ir t. t.

**Venerinės ligos:** SIFILIS (606 — 914), Blenorragija.

**Moterų ligos:** Atskirose konsultorijose pataisymas, pripažinimas ir stoka menstruacijų.

**Vaikų ligos:** Nevirškinimas, Rachitis, pavėluotas išsivystymas. Nurodymai vaikų auklėjimui.

**PATARIMAI \$ 5.—** (Parodžius šį skelbimą patarimas \$ 3.—) ir padaroma X spindulių nuotrauka.

GYDOMA LABAI PIGIOMIS KAINOMIS.

Priėmimo valandos: nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

## SAN MARTIN 440

(TARP CORRIENTES IR LAVALLE)

ISIMTINAI  
YDYTOJŲ PRIEZORA  
o o o BE o o o  
RAKTIKANTŲ IR BE  
SLAUGYTOJŲ





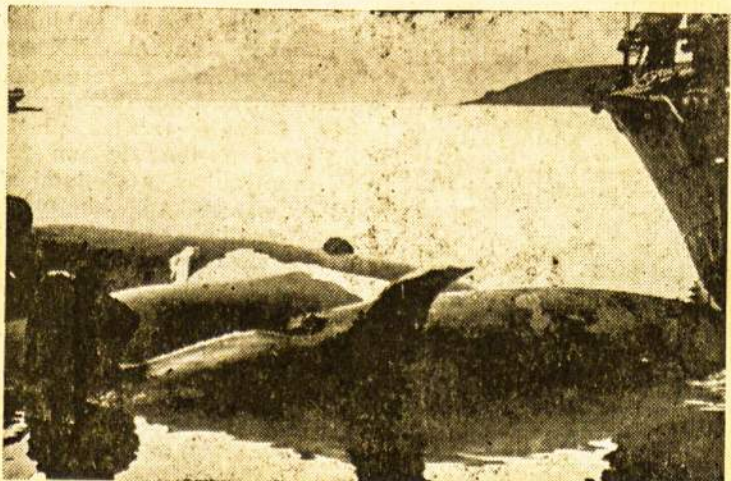
## APIE BANGINIŲ PRAMONĘ

Dabar, kada Buenos Aires mieste vieši lietuviai banginių medžiotojai iš Sud Georgia salų, įdomu pastebėti, kad banginių medžiokle visame pasaulyje verčiasi net 10.000 Norvegijos piliečių.

Norvegų laivai kasmet plaukia keletą tūkstančių kilometrų ir po 7 - 8 darbo mėnesių grįžta jau su gatavais produktais. Įdomu, kad dabar jau daromi bandymai gaminti vilnas medžiagų audimui iš banginių taukų.

Prieš karą banginių taukai šaltuose kraštuose buvo vartojami vietoj žibalo ir kaip tepalai; iš jo buvo gaminamas muilas ir glicerinas, tam tikra esencija ody apdirbimo pramonei ir t. t. Bet jau pirmiausiais did. karo metais Vokietija ėmė naudoti banginių riebalus maisto produktams gaminti ir šiandien margarino pramonėje banginių riebalai yra svarbiausias produktas.

Visai natūralu, kad nepapras-



Norvegų kompanijos sumedžiotas banginis Sud Georgia salose. Prie šio darbo dirba ir Argentinos lietuvių būrelis.

Kokią reikšmę turi Norvegijai banginių medžioklė ir pramonė, matyti iš to, kad 1906 m. iš to turėta 3 mil. kronų pelno, 1914 m. jis jau siekė 36 milijonus, o 1931 m. — 150 mil. kronų. Apskritai, oficialiais duomenimis per pastaruosius 25 metus iš banginių Norvegija turėjo 1 milijardą 350 milijonų kronų. Jei prie to pridursime, kad per 10.000 vietos žvejų verčiasi tik-tai banginių medžiokle — galima įsivaizdinti, kokį milžinišką vaidmenį Norvegijos ekonomijoje ji vaidina.

taip plintant banginių medžioklėms, ten, kur jų buvo labai daug, šiandien labai reta. Plėsrūs metodai sudaro pavojų, kad ilgai šie naudingi gyvuliai visai bus išnaikinti. Mėginimai tą neribotą naikinimą sunormuoti tarptautinių konferencijų ir tarptautinių sutarčių pagalba, nuėjo niekais, ypač po to, kai ir Japonija prisidėjo prie kraštų, suinteresuotų banginių pramonė. Vien tik norvegai 1928 — 1935 m. laikotaryp pagavo daugiau kaip 150.000 banginių, o jūrose ir vandenynuose jų nebe taip daug.

## SVEIKATOS SKYRIUS

### KODEL SUSERGAME SLOGA

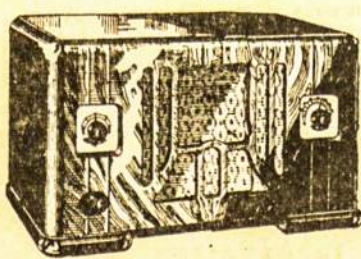
Visi manome, kad sloga susergame nuo peršalimo. Tai yra klaidingas manymas. Peršalimas tik padeda susirgti sloga, o pati liga atsiranda nuo apsikrėtimo slogos bacilomis. Sloga yra viena labiausiai išsiplatinusių apkrečiamųjų ligų ir niekuomet netrūksta ta liga sergančių žmonių, net vidurvasario metu. Bet jei ir išnyksta sergantieji sloga, tai slogos bacilos vistiek laikosi žmogaus nosyje ir kai tik susidaro palankios sąlygos — kai žmogus pavargsta ar sušąla ar susišaluoja ir t. t. — tai jis suserga tuojau sloga. Bet dažniausiai žmonės sloga vis dėlto apsikrečia nuo kitų. Kas nors sergančių sloga sučiudai ar aptaško bekalbėdamas jus seilėmis ar paduoda jums drėgną ranką su bacilomis, ir t. t., jūs jau sergate, nes ta liga yra labai lįpama.

Slogos mikrobai gali ilgai laikytis burnoj, akių vokuose arba ir ant odos paviršiaus, bet geriausiai jie veisiasi nosyje ir už gomurio. Patekę į ten, jie susimeta į drėgną nosies ar gomurio plėvę ir ima veistis. Veisiasi jie labai greitai, kaip visi mikrobai. Per valandą iš vieno mikrobų pasidaro šimtai. Kad žmogus tikrai susirgtų sloga, jų reikia milijardų. Dėl to pirmą porą ar trejetą dienų apsikrėtęs sloga, dar labai ligos neįjaučia — tik kartais pajunta lyg kuteni-mą nosyje, burnoje, blogą nuotai-ką ir t. t. Tai vadinama paslėptu ligos laikotarpiu. Paskui mikrobai nosies ir gomurio takus taip suerzina, kad jie užsi-dega, ima gleivėti, šlapiti, iš nosies nuolat varva; žmogus daug čiudai, jam galvą skauda, pakyla temperatūra — tai yra pats ligos siautimo laikotarpis. Tuomet bacilos pripildo visą žmogaus organizmą — virškinimo

takus, kraują — viską, nosį užkemša ir suerzina visus, ypač gleivėtuosius, audinius. Po keleto dienų mikrobai ima silpnėti, juos įveikia baltieji žmogaus kraujo kūneliai, gleivės ir skystimai išveda lauk iš kūno ir žmogus ligos neįjaučia nors jis dar ilgą laiką nešioja mikrobus.

Kaip apsiginti nuo slogos? Reikia saugotis apsikrėsti, saugotis nušalti, pavargti, persidirbti ir kitaip nusilpninti organizmą — tai yra geriausias būdas apsaugoti nuo slogos. Yra žmonių, kurie niekuomet sloga neserga, nes turi labai tvirtą, gerai apsiginantį nuo ligų organizmą. O jei organizmas pasiduoda ligoms, tai reikia jį ginti išorinėm priemonėm. Šaltmėčių syvai (mentolas) turi ypatingą trukdyti veistis slogos mikrobams. Patepus juo nosies vidų galima apsaugoti kartais nuo tos ligos. Burną reikia skalauti boro ar permangano skiediniu. Sloga savaime žmogaus neįstengia numarinti, bet ji tuo pavojinga, kad nusilpnina organizmą ir tokiu būdu padaro jį prienamą pavojingesnėms ligoms, kaip plaučių uždegimas, džiova, reumatizmas ir kitos. Dėlto visiems reikia jos saugotis ir dabotis, nuolatos užgrūdinant savo kūną ir gerai jį užlaikant. „S. ir D.“

**RADIO APARATAI**  
geriausi ir pigiausi  
parsiduoda pas:



LUIS KROMPALCĄ  
Av. San Martin 4650 - Bs. As.

## MUMS RAŠO

IŠ VISUR PLAUKIA SVEIKINIMAI „A. L. BALSUI“ I PENKTĄ NUMERIŲ ŠIMTĄ IŽENGUS

Žurnalo „Latvija“ Redaktorius rašo:

Pradėjus penktąjį šimtą numerių, sveikinu „Argentinos Lietuvių Balsą“ ir linkiu visokeriopai prosperuoti broliškios tautos išėvių laikraščiui.

Dr. J. Bitė

Bs. Aires, 1 - 6 - 38.  
Mūsų bendradarbis Algirdas Gustaitis iš Kauno rašo:

Kol pasieks Jus šis mano laiškas, būsite įžengę į penktąjį „Argentinos Lietuvių Balsą“ numerį šimtą. Taigi per plačius vandenynus tiesiu ranką mellems broliams, linkėdamas vienybės lietuviškame darbe.

Algirdas Gustaitis  
Kaunas, 10 - 5 - 38.

Linkėjimai iš Brazilijos  
Lai gyvuoja „Argentinos Lietuvių Balsas“! Naujame numerių šimte lai jis virsta pirmuoju lietuvių dienraščiu Pietų Amerikoje!

Jonas Butauskas  
Sao Paulo, 1 - 6 - 38.

Linkėjimai iš Urugvajaus  
Malonų išpūdį padarė mūsų spaudos veterano apsilavinimas numeriu 400. Suprantu, kad tatau pasiekta vien pažangios visuomenės pastangomis ir neišsėmiama bendradarbių energija bei neuilstamu Redakcijos ir Administracijos darbu. Drauge siunčiu naujas prenumeratas ir linkiu, kad „Argentinos Lietuvių Balsas“ visuomet būtų ir mūsų, Urugvajaus lietuvių balsas.

Antanas Sakalauskas.  
Montevideo, R.O.U. 5 - 6 - 38.

Padėčiai Gerėjant, iš Saladillo rašo:

Greit pradės dirbti konservų skyrius, tai ir mūsų lietuvių darbininkų gyvenimo sąlygos pagerės. Čia siunčiu išrašytų prenumeratų kvitų šakneles, o naujam numeriui šimtui naudosis naujas. Lai visuomet „A. L. Balsas“ remia darbininkų reikalus, kaip iki šiol, tat mes darbininkai visuomet eisime su savo Balsu.

A. Švarlys  
Saladillo, 1 - 6 - 38.

Linkėjimai iš Berisso:  
Mano užprenumeruota „Argentinos Lietuvių Balsą“ Lietuvoje labai tvarkingai gauna Maižiešius ir Petras Balčiūnai Daugų valsč. Gavo ir kalendorius dovanų. Jie man dėkoja ir prašo padėkoti „A. L. Balsui“ už tokį puikų laikraštį ir už tvarkingą jo siuntinėjimą. Kuomet išeis antroji „Provokatoriaus“ dalis, malonėkite ir Lietuvon pasiųsti, o aš visuomet būsiu su Jumis, ką turiu garbės pareikšti „A. L. Balsui“ penktan numerių šimtan žengus.

V. Balčiūnas  
Berisso, F. C. S., 2 - 6 - 38.

Sveikinu su Dešimtaine:  
Savo punkuališką kas savaitinį svečią „Argentinos Lietuvių Balsą“ — sveikinu pridėdamas dešimtį pezų savo ir savo brolio Lietuvoj prenumeratų apmokėjimui. Juo stipresnis bus mūsų Balsas, tuo aiškiau bus girdės viso pasaulio lietuviai!

Petras Stanaitis  
Avellaneda, 3 - 6 - 38.

Gyvuokite, Draugai:  
Nors del sunkių gyvenimo aplinkybių buvau atsilikęs su prenumerata, bet greitai mėnesį apsimokėjau ir dar gavau dovanų kalendorių. Gyvuokite ir dirbkite, draugai! Aš buvau sudemoralizuotas ir suklaidintas tų gailių, kuriems mūsų brolių litaus yra apmokama viskas nuo pašėlio, nuo buto nuomos ir spaus-tuvės ir dar algos pridėdant, kad išvienytų Argentinos lietuvius. Jie visur biauriai ir besarmatiškai apsimelavo. Bubnijo apie kalendorių, bet nei tokio nepadare kaip tas gažega almacenerius. Dėlto smerkiu litininkus ir šaukiu laį gyvuoja Argentinos Lietuvių Balsas!

Andrius M - kas  
Bs. Aires, 5 - 6 - 38.

## Atvykus

iš provincijos su reikalais arba keičiant tarnybas, geriausia apsigyventi vieta ir švarios, pigios nakvynės prie

### Argentinos Lietuvių Balso

INDEPENDENCIA 2706 — BUENOS AIRES  
U. T. 45 — Loria — 1018  
Visos informacijos veitui

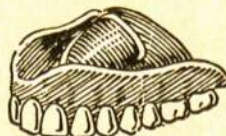
Šimtai lietuvių kas mėnesis gauna darbus per „Argentinos Lietuvių Balsą“, nieko nemokėdami už mūsų Darbo Biuro patarnavimą. Savo tarnybomis nepatenkinti, per „A. L. Balsą“ visuomet susiranda geresnius darbus. Priveža iki durų iš Retiro tranvijai 46, iš Constitución 58 tranvijus ir 58 omnibusas, iš Plaza Mayo kolektyvas 69 ir kiti autobusai, tranvijai bei kolektyvai.

## LEON FREYER

PRISIEKUSIS VERTEJAS — TRADUCTOR PUBLICO N. LAMBARE 1034; U. T. 54 — 5415, BUENOS AIRES  
Buenos Aires universiteto patvirtintas prisiekusis lietuvių vertėjas, verčia ir tvirtina visokius dokumentus Argentinos ir Lietuvos teismų reikalams, Argentinos pilietybės išgavimo reikalui ir t. t. Duoda teisinius patarimus, sutvarko ir tvirtina Lietuvos ir vietinius dokumentus, sulgų minimalio vyriausybės nustatyto tarifo.

## Dra. Adela Schuster de Itzcovich

CHIRURGE DENTISTE



Blombavimas porcelana, auksu ir platinu. Sudėjimas dantų pigiomis kainomis. Silpnų dantų pagydomo ir sustiprinimo specialybė. 30 metų profesionalės praktikos.

CORRIENTES 2791, 1-er piso, dep. I. U. T. 47 - Cuyo - 2494

## MODERNISKĄ VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skundėjimai. Reumatizmas. Gemorijos.

PLAUCIŲ LIGOS: Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

VENRINĖS LIGOS: TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais. SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS  
Patarimai \$ 3. Mėnesinis abononas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 v. Sekmad. nuo 9 iki 12 val.

Kalbama: rusiškai ir vokiškai.  
Medicinos paslaptys griežtai išlaikomos.

Suipacha 28

Buenos Aires

## VIENTELIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lietuvos, Lenkijos ir kitų šalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai patarimai atsilanktus asmeniškai teikiami visiškai veitui; patarimai laiškais suteikiami po to, kuomet klausėjas įmka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "ESLAVO"  
c. L A V A L L E 1605, entre piso, — Buenos Aires  
Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

„ SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS „

## PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKO

SUMODERNINUS INSTITUTĄ IR ATIDARIUS  
CHIRURGINĮ SKYRIŲ, SILOME MŪSŲ PATARNAVIMĄ  
CHIRURGINĖS OPERACIJOS DAROMOS PIGIAL

Venerinės ligos: Blenoragija ir jos komplikacijos. Sifilis (606-914) impotencija. Gydoma pigiai. — Oda. Ache, egzema, ulceris. Kvėpavimas: Džiova, asma, kroniškas bronchitas. Širdies ligos Viduriniai, virškinimas: Gydomi profesoriaus Paul iš Vienos. — Ginekologija: Neštumo diagnostika, gindymai, matiz. — Hemoroides. — Gerklė, nosis, ausys. — Laboratorija analizavimui kraujo, šlapimo, etc. Supranta lietuviškai.

X SPINDULIAI — ULTRAVIOLETINIAI — DIATERMIJA  
INFRARAUDONI

Priėmimas:  
Nuo 10—12 ir 15—21  
Šventėmis 10 iki 12

PATARIMAI \$ 3.—  
Trečiad. ir šeštad. su  
šiuo skelbimu veitui.

ALMIRANTE BROWN 1039



Lietuva nuo Čekoslovakijos atidalinta dideliu Lenkijos plotu ir tarp mūsų bei čekų yra didelis skirtumas, bet čekai pirmutiniai su mumis užmezgė asntykius, draugiškus santykius ir šio draugiškumo čekai niekuomet blogam neišnaudojo, ko negalime pasakyti dargi apie savo tariamus pusbrolius — latvius, kurie visą laiką mums kalbėjo apie giminybę, o mūsų sąskaiton prekyavo su vokiečiais, kuomet anie pradėjo mūtų karą su Lietuva 1935 m. Jie mums visą laiką pirošo taikytis be sąlygų su Lenkija, nes, girdi, jiems reikalinga Liepojaus - Romno geležinkelis be kurio Latvijos uostas Liepojus kenčias ir baigiąs mirti. Ne kas kitas ir paskutiniam Lenkijos žygyje prieš Lietuvą buvo tarpininku.

Viso to mes negalime pasakyti apie čekus, kurie niekur ir niekuomet mums kojos nepakišo ir tuo labiau mus sudraugauja su jais dabar bendra nelaimė: čekams iš Vokietijos ir Lenkijos ir mums iš šių abiejų grobuonių.

Bet mus jungia čia ne tik bendra nelaimė, bet ir galimas bendras likimas, nes nors spauda nerašo, bet aišku kiekvienam, jog sprendžiant Čekoslovakijos likimą, jis negalimas išspręsti, neišsprendus Lietuvos likimo.

Lietuva atsidūrė kryžkelėje. Jos nuolatinė nepastovi užsienio politika, neturėjimas aiškios linijos privedė Lietuvą prie priverstino Lenkijos-Lietuvos klausimo išsprendimo, aišku, ne mūsų naudai.

Kuomet „Lietuvos Žinios“ ir laudininkai bendrai, visą laiką sakė, jog reikia šį - tą daryti, reikia susirasti tinkamas laikas ir su lenkais susiderėti galint tuo laiku daugiausia iš jų gauti, tautininkai ir kiti rėkė, jog laudininkai pardavikai, vos ne Lenkijos agentai, bet pagaliau pasirodė, kad laudininkai toliau numatė, negu tautininkai, nes Vilniaus klausimą teko išspręsti, t. y. ne išspręsti, bet priimti lenkų pastatytas sąlygas, gi buvo laikas, kuomet mes galėjome su lenkais tiek susikalbėti, jog būtume galėję Vilniaus klausimą palikti neišspręstu ir užmegsti tarpusavius santykius kaip lygus su lygiu. Buvo laikas, 1933 - 36 m., kuomet lenkai būtų sutikę suteikti Vilnijai autonomiją, ne tokia plačia, kokią davėme Klaipėdai ir tuo pražudėme savo įtaką ten, bet visgi pasaulis būtų žinojęs, jog Vilnius dar niekieno.

Šiandien vėlu apie tai kalbėti, kaip lygiai vėlu pertaisyti Klaipėdos statutą, mūsų prestižo pakėlimui. O buvo laikas kuomet tai buvo galima padaryti ir niekas nebūtų nei cyptelėjęs.

Nei kademai nei tautininkai užsienio politikoje nenusimanė P. Lozoraitis buvo pradėjęs kolegų klaidas taisyti, bet būdamas apsuptas lenkomanišku patarėju labai dažnai vingiavo, bet bent žinojo kuriuo keliu eiti, ko negalima pasakyti dargi apie Voldemarą, kuris norėjo išnaudoti vokiečius prieš lenkus, bet gavosi atvirksčiai.

Bet šiandien nėra laiko kalbėti apie buvusias klaidas, šiandien pasaulio politika lekia šuoliu ir kiekvieną minutę gali ištikti nelaimė. Jau ir „Arg. Liet. Balse“ vieno iš provincijos draugo buvo iškeltas klausimas ar su vokiečiais, ar su lenkais? Ir šį klausimą be abejo pasistatė Lietuvos diplomatai ir matyt pradėjo spręsti, bet ir vėl klaidingai. Šiandien mums negali būti klausimu su kuo iš dviejų, šiandien ir kol kas niekad mes negalėsime eiti su vie-

Emilijus P - nas.

# Lietuva ir Čekoslovakija

(SPECIALIAI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSUI“)

nu iš jų, nes mes prieš abejus pralaimėjome. Mes priimdami lenkų pastatytas sąlygas parodėme kad esame bejėgiai arba bent ne tiek stiprūs, kad galėtume su kuo nors derėtis kaip lygus su lygiu, bet mes galime išnaudoti visas aplinkybes, kad patraukti šiek tiek į save vieną ar kitą. Ir norint pasirinkti draugą, šiandien mes negalime jo rinktis žiūrint, kuris stipresnis ir kibti prie stipriausio.

Šiandien norint ar nenorint reikia pripažinti, jog pasaulio politikoje pirmą smuiką griežia vokiečiai, visi kiti tik taikydami prie to smuiko, stengiasi įterpti savo akompanimentą, bent kiek norėdami nustelbti vokišką smuiką, bet neįstengia jį visai nutildyti arba perduoti kam kitam.

Ir paprastai galvojant mums reiktų pasirinkti Vokietiją, kad ją išnaudoti prieš lenkus. Maža to, Vokietija užimdama Austriją ir grasindama Čekoslovakijai, parodo, jog ji mano plėstis skindamosi kelią į Pietus, kad per ten įsibriauti į Rusiją ir užimti Ukrainą. Ir tai turėtų mums sakyti, jog Vokietija nėra užinteresuota muštis į rytus ir prie to pat tikslo — Rusijos.

Tokia nuomonė buvo ir p. Lozoraičio ir daugelio Lietuvos politikų, bet nors tai ir tiesa, Lietuvos klausimas turi būti išspręstas prieš žygi į pietus ir, aišku, ne mūsų naudai.

Kodėl? Todėl, kad Vokietija negali pradėti žygio į pietus, kad ir Ukrainą užimti, nesusitaikius su Lenkija, t. y. neišsprendus Lenkijos nusistatymą link šių Vokietijos planų.

Vokietija nori į šią avantiūrą įtraukti Lenkiją, bet Lenkija nėra tiek stipri, kad galėtų drįsti ten kartu eiti. Ir Vokietijai mažiausia tuomet reikia gauti bent Lenkijos sutikimą tai daryti pasižadant nepulti iš užpakalio. Lenkija turi pasižadėti būt neutralė, ką ana gali padaryti nelaužidama savo karo sutarties su Prancūzija, nes toje karo sutartyje pasakyta, jog Lenkija tik tuomet turi padėti su ginklu Prancūzijai, jeigu ją kas užpultų, o šiame atvejuje Prancūzija karan stotų ne kaip užpulta, bet kaip Rusijos sąjungininkė ir Lenkija gali būti neutralė.

Bet Lenkija pasižadėdama būti neutralė, norės visgi ką nors gauti ir Vokietija gali pasiūlyti jai tik Lietuvą.

Ir esant dabar toli nuo bet kokio centro, galima drąsiai pasakyti, jog Lenkija turi iš Vokietijos pažadą užimti Lietuvą, jei ji bus neutralė užimant Čekoslovakiją, plius tas Čekoslovakijos gabalėlis, kuris yra veik grynai lenkų apgyvendintas ir del kurio lenkai visą laiką šnairuoja su Čekoslovakija.

Ir mes derėdamiesi su Vokietija ką galime jai pažadėti? Savo neutralumą. Bet jai jis nesvarbus ir jei būtų svarbus, ne neišsprendžiamas su mumis susiderėjus, nes be mūsų, šiame kelyje yra dar dvi valstybės: Latvija ir Estija.

Aišku, jog su Vokietija mes esame per daug silpni derėtis, ypač atmenant dar Klaipėdą.

O su Lenkija? Su Lenkija mes turime daugiau šančių susiderėti nors jie toki pat mūsų priešai, bet su lenkais mes turime ir ben-

drų interesų užsienio politikoje. Lenkai ne menkiau žino Hitlerio evangeliją „Mein Kampf“, kaip ir mes ir joje aiškiai parašyta, kad jo užsienio politikos pamate yra atstatyti senąją Vokietiją, t. y. atsiimti visas žemes,



Čekoslovakijos respublikos prezidentas Dr. Beneš

kurios jai buvo išplėstos Versalio sutartimi. Ir į šį tikslą įeina atgauti Gdine, Lenkijos uostą ir visą Dancigo koridorių. Ir ne šiandien, tai ryt Vokietija to pareikalau. Jau viena tai, kad Vokietija nuolatos siūlo Lenkijai užgrobt Lietuvą ir tuo įsigyti kelią į jūrą, parodo, kad vokiečiai mano atgauti pirmą pragai pasitaikius šias žemes, ką dabar valdo Lenkija ir tik nenorėdama karo konflikto su Lenkija siūlo jai ką kitą. Ir Lenkijoje tai žinoma ir atmenant dar nepaprastą kreditų atžvilgiu Lenkijos priklausomybę nuo Prancūzijos, Lenkija negali visiškai viešai pereiti Vokietijos pusėn. Ir šita duoda mums šančių daugiau išsiderėti iš Lenkijos, negu iš Vokietijos.

Bet tai galima padaryti tik dabar, greitai skubant, nes vėliau gali būti kaip su Vilniaus klausimu. Kol Vokietija dar nesusiderėjo, kol Lenkija dar napsisprendė, reikia jai pakisti sutartį su Lietuva neutralumo pamatu ateities kare.

Tiesa, Sovietų Rusija yra nusistačius prieš šią neutralumo sutartį, bet dabartiniu laiku kito kelio nėra ir pati Rusija turi suprasti, jog geriau, kad mes lik-

sime neutralūs ir tuo priversime Lenkiją nesikišti, negu patiems žūti ir Lenkiją pastumti į Vokietijos glėbį. Antra, mes turime pirmoje eilėje žiūrėti savęs, o ne kitų, nes ir Rusija ne visiškai džentelmeniškai pasielgė Lenkijai pradėjus pulti.

Taiigi, vienintėlis kelias susiderėti, ne vilkinti derybas su Lenkija, kad išnaudojus susidėjusias aplinkybes.

Aišku, negalima daug ką žadėti lenkams arba tikėtis, jog iš tiesų mes su jais galėsime sugyventi. Nieko panašaus, mes galime tik laukti geresnės progos susiderėti kaip lygus su lygiu, bet kol kas reikia naudotis tuo kas galima.

Jei pasaulinis karas kiltų, visvien nei Lenkija, nei kitos valstybės neįstengs neįsikišti ir tuomet Lenkijos likimas aiškus, ji sugrius, subyrės, nes visos pavergtos tautos pasinaudos pirmą Lenkijos nelaime, kad iš jos jungo pasiliuosuoti ir tuomet bus galima kas kita pareikalauti. Bet dabar mes pasaulio akyse silpni ir turime susiderėti su Lenkija, kad nustumti nelaime, išlošti šiek tiek laiko per kurį turime ieškoti tikrų draugų ir patys turime viduje persitvarkyti, kad galėtume susijungti daug stipriau ir ne bizūno vejami, bet laisvo susitarimo keliu.

Tiesa, tam neteikia veik jokių galimybių dabartinė, trečia iš eilės konstitucija, bet jos amžius neilgas, ją ir vėl pakeis, bet jau pats gyvenimas, o ne kabinečiai.

Mes turime ieškoti sau draugų Skandinavijoje, demokratinėse valstybėse, kaip Prancūzija, Anglija ir Amerika ir geruose santykiuose būti su Rusija, kuri visgi yra galingiausias kaimynas vaidenąs ne paskutinę rolę politikoje ir, kas svarbiausia, užinteresuotas mūsų nepriklausomybe kaip barieru nuo Vokietijos.

Tad iki neišsprendė Čekoslovakijos klausimas sutvarkykime su Lenkija santykius atmindami, jog jie ne mūsų draugai, bet... ką bedarysi vargan puolęs?

Svarbiausia reikia užkirsti kelią Lenkijos įtakai į Lietuvos kultūrinį gyvenimą ir neleisti Lenkijos mažumoms virsti tokiais, kokiais vokiečiai virto Čekoslovakijoje, kas gali daug komplika-

cijų sudaryti, o kas svarbiausia, pas mus lenkiškumas dar nebuvo iki šiol tinkamai nugalėtas ir atsigavęs gali mus pražudyti. Atminkime, jog mūsų viršūnių ponutės ne tik turi lenkiškas pavardes, bet ir lenkomanės, o nuo jų daug kas šiandien priklauso...

## SUSIKURĘ ARGENTINOS LIETUVIŲ ORGANIZACIJŲ IR SPAUDOS TARYBA

Yra daromas bandymas XX metų Lietuvos Nepriklausomybės Komitetą paversti nuolatine kolonijos taryba. Tokis organas atliks didelį darbą, jeigu bus pasmerktas iki šiol oficialistų toleruotos ir Kauno šelptos erzacinės „organizacijos“. Taryboj galės dalyvaut kiekvienas lietuvis, bet turėti joje atstovus su sprendžiamuoju balsu galės tik tos organizacijos, kurios priduos sąrašą nemažiau trisdešimties savo efektyvių narių. Štai

### Protokolas

Organizacijų ir Spaudos atstovų Komiteto susirinkimo, įvykusio Lietuvos Pasiuntinybėje gegužės mėn. 27 d. 1938 m.

Atvyko sekantieji atstovai: Nuo „A. L. Balso“ K. Norkus, A. L. „Susivienijimo“ atstovas H. Šimkūnas, D-jos „Lietuva“ atstovė E. Rysselienė, Lietuvių Centro at. L. Rysselis, „Momento“ atst. J. Baltušnikas, Liaudies Teatro atst. D. Jakubonis, Sporto Klūbo atst. ir „Išvien“ D. Klimavičius, T. Vaižganto mokyklos Stat. Fond. atst. V. Naliavaika, L. Žydų d-jos atst. Sudaikas. Tarkos atst. Adamonis.

Sis susirinkimas nutarta skaičiuoti teisėtu.

### Dienotvarkė

1. Tolimesnė Komiteto veikla. Nutarta užbaigti Lietuvos XX metų Nepriklausomybės minėjimo Komiteto ir persiformuoti į A. Lietuvių Organizacijų ir Spaudos Tarybą.

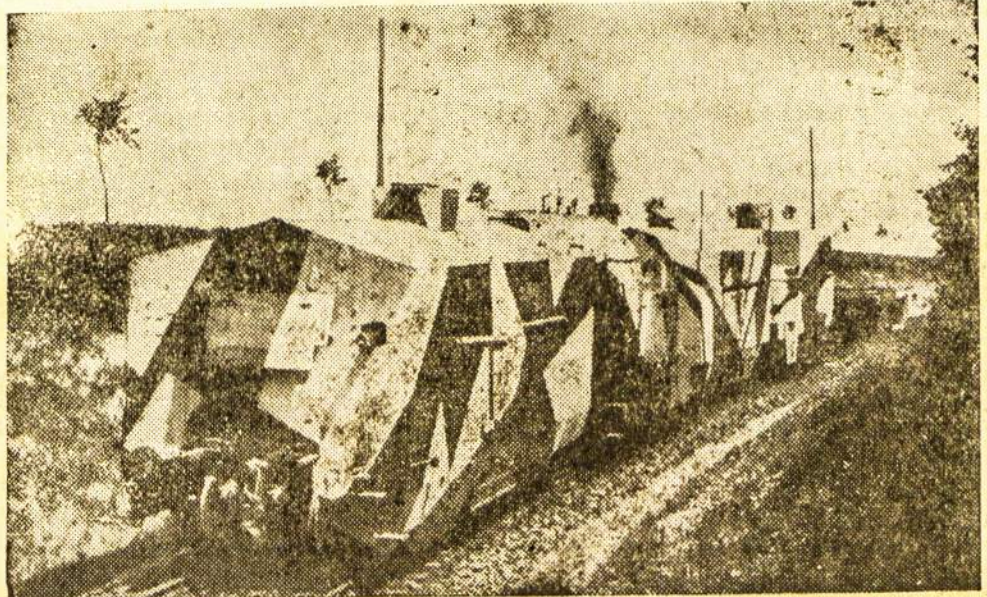
Susirinkimas priėmė Komiteto apyskaitą iš įvykusio vasario 16 minėjimo.

Toliau susirink. svarstė būsimosios A. L. Org. ir Spaudos Tarybos įstatų projektą. Projekto tik apsvaistomas, o jo redakcija bus pagaminta sekančiam susirinkimui. Įstatams išdirbti projektą ir jį galutinai redaguoti išrinkta komisija ir trijų asmenų: B. Blaveščiūno, J. Baltušniko ir L. Ryselio.

Sekantį susirinkimą nutarta šaukti birželio 10 d. 8 val. v.

Tuo susirinkimas baigta.

Pirmininkas B. Blaveščiūnas Sekretorius E. Rysselienė. Seka visų dalyvių parašai.



Vienas iš daugelio Čekoslovakijos šarvuotų traukinių, laukiančių atremt Vokiečių puolimą.

LAIVAKORTĖS

AR NORITE

KELIAUTI

EUROPON?

"MEDDA Ltda."

Sociedad Maritima y Comercial

502 Lavalle 502—Buenos Aires

Sucursal : SAN MARTIN 699, ROSARIO

LAIVAKORTĖS

AR NORITE

ATSIKVIEST

GIMINES?

PARDUODA LAIVAKORTES PIGIAUSIOMIS KAINOMIS



## Korespondentai rašo

### IR BRAZILIJOS SUSTOJA DARBAS MEZGINYČIOSE

Sao Paulo mieste visos dirbančios mezinynės, baigiantis žiemai, rengiasi sustoti dirbė. Didelė dalis sustojo jau šią savaitę. Kitos nuo birželio mėn. 1 dienos. Tūkstančiai darbininkų liko be darbo. Tenka pažymėti, kad kiti miesto įvairūs darbai, eina taip pat labai pamažu. Daugelis fabriku paleidinėja šimtus darbininkų gatvėn. Darbininkas netekęs darbo atsiduria labai keblioj padėtyj, nes sunkios gyvenimo sąlygos priveda prie vargo, kaip kad didelis nuomas reikia mokėti už kambarius ir neįspasakytas brangumas produktų. Nors buvo išleistas įstatymas atpiginti kambarius ir maisto produktus ir pakelti darbininkams algas, bet tas viskas eina atbulai. Kambariai ir maisto produktai kas kart vis smarkiau brangsta, darbininkai atleidžiami nuo darbų ir kitiems mažinamos algos.

Aiškliai matosi, kad darbininko gyvenimo padėtis, kuri turėjo pagerėti, negerėja, bet eina sunkyn.

J. Butauskas.

### MIRĖ MIKAS VESA

Montevideo. — Šių metų gegužės mėnesio viduj čia pasimirė 35 m. amžiaus lietuvis darbininkas Mikas Vesa, gimęs Punoje, Alytaus apskr. „A. L. Balse“ jau buvo rašyta, kad jis guli džiovininkų sanatorijoje, kurioje buvo gydomas apie pusantų metų. Ten ir mirė. Lietuvoje paliko brolius Vinca ir Simoną, Rusijoje brolij Stasj ir Brazilijoje Juoza.

Kadangi vieno draugo adresas buvo paduotas ant J. Ramono restorano, kurį sulikvidavus, pranešimas pasiekė tik po trijų dienų. Gaila, kad tapo palaidotas be lietuvių dalyvavimo.

Lai bus jam lengva Urugvajaus žemelė.

M. Krasinskas.

### IS „NAUJOS BANGOS“ TEATRO VAKARO

Montevideo. — Gegužės 21. d. š. m. įvyko antras „Naujosios Bangos Teatro vakaras. Buvo perstatyta 4-rių veiksmų Br. Vargšo drama „Pirmi Zingsniai“ Vaidino O. Šumskienė, E. Puteikienė, K. Kielienė, Juozas Babilius, A. Kairys, Br. Steponis, K. Liaudanskas, Ig. Aleksiejūnas, P. Draugelis, J. Globys ir V. Lobikis.

Ex - Rež.

### BARA UŽ KLAIDINIMĄ

„L. A. Brazilijoje“ 416-me numerje rašo, kad Argentinos „Momento“ patalpintos žinios iš Brazilijos lietuvių gyvenimo Frigorifico Anglo yra klaidinančios savo tautiečius. Neteisingai pažymėta uždariai ir pažeminamos lietuvių darbininkės motinos. Reikėtų daugiau rimtumo ir nedaryt meškos patarnavimo lietuviams darbininkams.

J. Udra.

### NEZMONIŠKA OPOZICIJA

Montevideo. — Per antrą Naujosios Bangos Teatro vakarą, kuris įvyko 21 d. gegužės š. m. Žydų Banko aslione, nežinomi asmens supjaustė tris kėdes ir sugadinti norėjo elektrą salione. Manoma, kad tai žiaurios opozicijos darbas. Reporteris.

### IS „N. BANGOS“ TEATRO NARIŲ SUSIRINKIMO

Montevideo. — Gegužės 29 d. š. m. įvyko visuotinis Naujosios Bangos Teatro narių susirinkimas. Apart kitų klausimų, tapo apsvarstytas Ispanijos respublikos parėmimo klausimas. Susirinkimas išreiškė savo solidarumą bekovojantiems už laisvę Ispanijoms respublikonams ir deleg. prie Centralinio Komiteto Ispanijos Respublikos Parėmimui, išrinko energingą savo narj drg. Andrių Kairį.

Korespondentas

### AUKAS BERENKANT

Montevideo. — „Vienybės“ B-vės nutarimu ir man tapo įteiktas lapas rinkimui aukų čia besigydančiam lietuviui A. Auželiui, kurį pašalpinės lėšas sunaudojęs savo eksperimentams „Išvienas“ begėdiškai šmeižia. Bet pasirodo, kad tik Cerros ir Kasabos lietuvi, kurie ligonj geriau pažino, gelbsti savo tautiečiui, nelaimės patiktam. O centro „buržujai“ ir „darbininkų reikalų gynėjai“ svetimos nalamės visiškai neatjačia.

M. Krasinskas.

### TEVAI AUKOJA MOKYKLOS REIKALAMS

Tumo - Vaižganto mok. 1-mo komplekto tėvų susirinkimas 14 - 5 - 38 Tėvų Komitetan išrinko: J. Skrandžius pirm., J. Stankevičius vice., T. Anulis sekr., A. Balyš izd. ir K. Bukys nariu. Revizijos komisijon: P. Serbikis pirm., J. Burba sekr. ir P. Grigas nariu. T. Leknickas kandidatu. Ten pat mokyklos reikalams paaukavo: J. Burba \$ 5,00. Po \$ 2,00: P. Pažemys, J. Stankevičius, J. Uždavinyš, P. Daubaras ir M. Saroka. Po \$ 1,00: J. Kašėta, K. Bukys, S. Serbikis, O. Proščiukenė, P. Ambrožiūnienė ir T. Leknickas. Viso \$ 21,00. Nutarta kviest mokyt. ponij Z. Nalivaikienę, kad sutiktų ir šioje mokykloje mergaites mokyti rankdarbių.

Rep.

### MOKYKLOS RUOŠIASI VAKARUI

Lietuvių mokyklos Bs. As. „Tumo Vaižganto“ I ir II kompl. ir „Dariaus ir Girėno“ visu smarku ruošiasi bendram mokinių vakarui, kuris įvyks š. m. liepos mėn. 2 d. 8½ val. vakare calle Murgiondo 2814, Valentin Alsinoje. Kiekvieną dieną visoje mokyklose skamba dainos, dainoms pritariant šokami šokiai ir girdisi asilo, ežio, bezdžionės, lokio ir lakštingalos koncertas. Nepaprastai įdomi programa ir mažiems ir jauniems, ir seniems. Manoma, kad į šį vakarą atsilankys daug svečių. Vakara pelnas skiriamas našlaičių vaikų - mokinių sušelpimui ir mokyklos rūmų statybai. Tad visi, visi važiuoja į šį vakarą.

Stebėtojas.

Tas, kuris sako, kad jis „jau apsišvietė“ ir laikraščių nebeskaito — klysta, nes ir didžiausias mokslininkas atsiliktu nuo progreso jeigu nesektų spaudos.

### ARGENTINOS LIETUVIŲ DUOSNUMAS

Jau antras metas psichiatrinėje Romero ligoninėje gydomas lietuvis darbininkas Kazys Povilonis. Gydytojai nustatė, kad jis galės pasveikti, jeigu bus nugabentas Lietuvon. Kelionę iš Belgų laivų kompanijos per Lietuvos Konsulatą jis gavo nemokamą. Kaip palydovė, pusę nemokamos laivakortės taipgi gavo jo žmona — Veronika Povilonienė. Bet pusę jos kelionės ir pilną kelionės apmokėjimą dviejų metų amžiaus jų dukrelei Aldutei reikalinga surinkti aukomis, kad pasiektų Ukmergės apskritį. Viso reikalinga surinkt \$ 213,75.

Geraširdžiai Berisso lietuvių jau paketino \$ 130,00. Fabrikantas Antanas Čekanauskas paaukavo \$ 15,00. „A. L. Balse“ parašius aukų lapą draugų Vlado Muloko ir Jono Narbuto pasidarbavimu suaukosta dar \$ 28,50, sekančiai: Po \$ 1,00: A. Tamašauskas, D. Jokubauskas, J. Dapkus, M. Karpinskas, J. Narbutas, P. Baublis, O. Baublis J. Zvirblis, K. Simonaitis, A. Likmanas, J. Račkauskas, J. Valentinas, P. Tatulis, J. Balkūnas, P. Kušujus, A. Valaiša, K. Marcinkevičius, J. Tatulis, A. Raupinis, A. Macas, J. Turevičius, A. Kalpokas, P. Žilinskas ir VI. Mulokas. Jonas Kiburis \$ 2,00 Ad. Sižis \$ 1,50, J. Goris ir P. M. po \$ 0,50.

Dabar Povilonienė ruošiasi kelionės dokumentus. Kas norėtų nelaimingai lietuvių šeimai pagelbėti asmeniškai, štai jos adresas: Sra. Veronica Povilonienė, calle J. B. Palaa 569, Avellaneda.

Kuomet gausime naują aukotojų sąrašą — paskelbime.

### PROTOKOLAS Nr. 8

Dariaus - Girėno vardo mokyklos mokinių tėvų visuotinio susirinkimo, įvykusio 1938 m. gegužės mėn. 15 dieną 3 val po pietų c. Servet 1282.

Susirinkimą atidarė T. Komiteto pirm. p. J. Každaila. Parkviestas pirmininkauti p. Pr. Galbuogis ir sekretoriauti mok. p. Z. Nalivaikienė.

### Nutarta:

1. Nuomos klausimas sutvarkytas
2. Našlaičių vaikų klausimas lieka ant tolimesnio laiko są nužiūra.
3. Mūsų mokyklos vardo dienos paminėjimui išrinkta komisija iš šių asmenų: p. J. Čerkauskas, p. M. Juška ir p. St. Vitkauskas, kurie turi rūpintis ir sužinoti ar bus rengiamas bendras išievių dienos paminėjimas. Nerengiant bendro kolonijos išievių dienos paminėjimo, komisija turi susitarti išnuomot kukiā nors salę. Paminėjimo programą paruošia mok. p. Z. Nalivaikienė.
4. Revizijos komisija išrinkta: pirm. p. Pr. Aukščionis, sekr. p. Br. Adulis ir narys p. St. Vitkauskas, kandid. p. Pr. Galbuogis.
5. p. M. Juškai išstojus iš T. Komiteto į jo vietą išrinktas narys p. Juozas Kaupaitis.
6. Susirinkimas į pakvietimą dalyvauti visų Bs. Aires lietuvių mokyklų rengiamo vakaro pasitarimui nutarta pavesti Tėvų Komitetui.

Tėvų Komiteto:  
Pirm. J. Každaila,  
Sokr. V. Sviderskis.

## VISI MOKINASI DAINUOTI

konservatorijoje, kurioje prieinamos sąlygos ir mokytojauja prof. Peña, A. Lichniakėvičius - Levickis, garsaus artisto F. Myšugos ir kompozitoriaus M. V. Lysenko mokinyš.

### GREITAS BALSO NUSTATYMAS

#### BALSO TRŪKUMŲ PAŠALINIMAS

Visiškai nauji, čia dar niekam nežinomi metodai, duodanti geriausius rezultatus o ne nusivylimą Del sąlygų neatidėliotinai kreiptis šiuo adresu:

c. Cangallo 1911

Buenos Aires

(U. T. 47 — CUYO — 5524)

## PEINADOS "ENRIQUE"

Šioje lietuvių savininko lietuvių kirpykloje savo plaukus garbanuoja ir puošia visos lietuviškos, kadangi darbas atliekamas moderniausiasiomis mašinomis prityrusių specialistų gražiai, naujoviškai ir ekonomiškai. Kuri lietuviškos dar nėra Peinados "Enrique" klijentė būtinai pabandykite, o esame užtikrinti, kad ir savo draugams šį adresą nurodysite:

DOMINGUEZ 524

PIÑERO



## Didelė Klinika "CONSTITUCION"

- 1.) SLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai išgydyta. Išgydymas galutinas, naujoviškas ir greitas.
- 2.) KRAUJO LIGOS IR MAZAKRAUJYSTĖ.
- 3.) AVARIOS visų laipsnių. Gydymas patikrinus
- 4.) ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
- 5.) HEMOROIDAI — gyslų ištinimas Prof. Sicardo metodu.
- 6.) LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarrelli metodu.
- 7.) NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
- 8.) REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą.
- 9.) SIRDIES greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
- 10.) PLAUCIAI: kosulys, uždusimas, džiova.
- 11.) SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
- 12.) GERKLĖ, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
- 13.) MOTERŲ ligos: (atskirai) gimdovės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviški mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydamą.

### Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

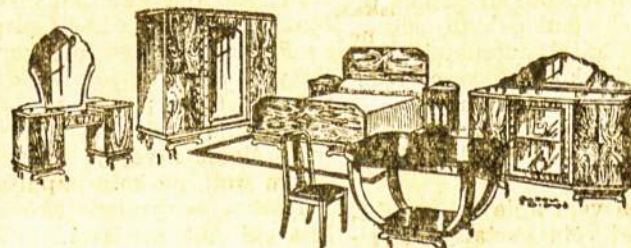
ANALIZAI IR PATARIMAI NEMOKAMAI SUPRANTA LIETUVIŠKAI

Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

L I M A 1618 (Prie Plaza Constitución)

## J. AUKŠTIKALNIS & B. EIDUKONIS



Baldų fabrikas „Lituanija“

c. ENSENADA 141 — SARANDI — U. T. 22 - 5461

Baldų parduotuvė:

Av. MITRE 2843 — AVELLANEDA — U. T. 22 - 5699

Kuomet Jums ir Jūsų pažįstamiems bus reikalinga nusipirkti baldai valgomam, miegamam, salionui ar kitam kambariui, tai pirmiau negu nusipirksite kitur, būtinai pasiteiraukite pas Aukštikalnį ir Eidukonį. Moderniausiai ir stipriausi baldai parduodami pigiausiomis kainomis, lengviausiomis sąlygomis ir savais kamionais dastatoma į visas Buenos Aires miesto dalis ir priemiesčius bei ūkius.

## GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"

+ VENEREAS

APTARNAUJAMAS  
GYDYTOJAIŠ  
SPECIALISTAIS

- 1) Slapumo analizai ligos pažinimui.
- 2) Analizai Wassermann, seilių ir t. t.
- 3) Kraujo analizai, lytinių ligų gydymas.
- 4) Odos ligos: Egzema, plėtmai, plaukai.
- 5) Hemoroides: Pašalinami be skausmo, be operacijos.
- 6) Impotencijos gydymas, skubus jėgų grįžimas.
- 7) Gerklė, nosis, ausys: Uždegimai, tonsilai.
- 8) Sirdies plakimas. Elektriškas gydymas.
- 9) Plaučių ligos, kosulys. Diatermija.
- 10) Vidurių ligos, vėmimas, išvalymas.
- 11) Reumatizmas: Kaulų ligos, kataras.
- 12) Moterų ligos: (Atskirai). Mėnesinės.
- 13) Venerinių ligų skubus, beskausmis gydymas.

APLANKYKITE MŪSŲ KONSULTORIJA IR PAZINKITE NAUJOVIŠKĄ BŪDĄ GYDYMO

PATARIMAI IR ANALIZAI V E L T U I

nuo 9 — 21. Sekmadieniais nuo 9 — 12 val.

PILNAS IŠGYDYMAS \$ 40, MOKANT \$ 5 SAVAITEI  
Ekonomiški abonementai ratomis.

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

## DIDELĖ LIETUVIŲ DANTŲ KLINIKA "PAVON"



DIREKTORIUS IR SAVININKAS

DANTŲ GYDYTOJAS N. KRUKAUSKAS

Dantis gydo ir taiso gydytojai specialistai,

diplomuoti Argentinos universitetuose.



Plombos nuo \$3. Balti dantys nuo \$ 4. Dantys ir koronos iš 22 karatų aukso nuo \$ 10. Kaučiuko dantys, porceliano koronos, aukso ir platinos plombos. Peržiūrėjimas ir traukimas veltui, jeigu dedami nauji dantys. Ilgametė garantija. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 2 iki 20 val. Tik 4 kvadros nuo Avenida Mitre. Priveža: tranvajai: Nr. 3, 17, 21, 22, 24, 29. Omnibusai S. A. T. I. A. 1, 3, 5, 7, 8, 9 ir "Veloz".

AVENIDA PAVON 488 — PIÑERO — AVELLANEDA



# Vietos Lietuvių Gyvenimas

## GRAŽIAI SUVAIDINTAS „VALSČIAUS SŪDAS“

Visų S. L. Arg. skyrių pastangomis 4 - 6 - 38 tapo suruoštas vakaras salione „Italia“ Val Alsinioje. Publikos prisirinko pilnas salionas, ypač buvo daug moterų. Nuotaika draugiška ir lietuviška. Susivienijimiečiai nutarė kas šeštadienis ten rengti savo kultūrinius parengimus. Jų iniciatyvą visuomenė turėtų paremti.

„Valsčiaus Sūda“ suvaidino: ponija Sofija Navikienė ir draugai St. Majauskas, L. Navikas, Alb. Preikša, J. Žvinis, Al. Marcinkavičius, Jurgis Gervė, Ant. Paškevičius ir Matas Baršauskas. Suflioriavo Iz. Pankauskas, scenorius Tamošaitis. Nors veikalėlis pastatytas paskubomis, bet suvaidintas gerai. Šokiams griežė puiki lietuvių muzika.

Gražiai padeklamavo B. Navikaitė, O. Gasėnaitė ir D. Andriukaitytė.

Susivienijimiečių veikėjai palaikė pavyzdinę tvarką ir darbavosi išsiuose, o ypatingai veteranas Jonas Sereika turėjo daug darbo gerą apyvartą darusiam bufete.

## SUVAIDINTA DRAMA „IS MEILES“

Penkių veiksmų drama „Is Meiles“, P. Zygiui režisuojant, pastatė „Vorwaerts“ scenoje Liaudies Teatro 5 - tos sekcijos artistai 4 - 6 - 38. Publikos buvo pilnas salionas. Vaidinimas ėjo gana sklandžiai, nes vaidylių tarpe matėsi seniai veikiančių scenoje žmonių. Vaidino: Vincas Sajauskas, T. Adomonis, S. Puzinaitė, O. Skemundraitė, M. Mardosaitė, B. Bodžys, M. Čekauskaitė, E. Breškaitė, T. Kazlauskaitė, K. Katinas ir K. Zurbaba. Sulfioravo V. Čekauskas, scenorius J. Miliuskas.

Scenoje pastatytų veikalų skaičiumi Liaudies Teatras užima žymią vietą tarp Argentinos lietuvių vaidintojų grupių.

— **Dr. Izidorius Gudžinskas**, lietuvis vilnietis, atsiskyrė nuo senos kompanijos ir nuosaviuose namuose, c. Paso de Burgos 2309, Pineiro - Avellaneda, atidarė mašinų remonto ir namų statybai reikalingų dalių dirbtuvę.

## IGALIOJINIŲ DĖMESIŲ

„A. L. Balso“ Administracija jau visiškai baigia 1938 metų kalendorius. Jie išsiuntinėti kaip dovanos „A. L. Balso“ 1938 metų prenumeratoriams, laikraščio redakcijoms, bibliotekoms po visą lietuviškąjį pasaulį. Tągi gerbiamieji „A. L. Balso“ įgaliotiniai, pas kuriuos dar yra atlikusių kalendorių, malonėkite, prie progos, gražinti Administracijon, būsime dėkingi.

(401)

## VAKARĄ PAKEITUS POPIEČIU VISTIEK SUSIRINKO APIE 400 ŽMONIŲ

Išgarsinus balsiečių vakarą peireitam šeštadieniui, pasirodė, kad „Jose Verdi“ teatro administracijai besikeičiant, tam vakarui teatras buvo išnuomotas vienai Entre Rios draugijai. Vie-niems rengėjams teko keisti datą. Pakeitė „A. L. Balsas“, tuom labiau, kad minėta šeštadienį buvo daromi kiti du lietuviški vakarai. Kadangi liko tik trys dienos propagandos pravedimui, tat 2 - 6 - 38 tapo išsiūsta 1.500 laiškų — „Ekstra Telegramų“ skaitytojams miesto centre ir kiek mažiau į priemiesčius.

Laiškai, kaip paaiškėjo vėliau, ne visus adresatus pasiekė laiku, del to labai atspirašome padariusius bereikalingą žygį šeštadienį į „Jose Verdi“.

Ta pati programa tapo patiekta publikai pereitą sekmadienį tame pačiame teatre. Prisirinkus apie 400 gražių lietuvių šeimynų ir jaunimui, tapo išpildyta programa. Jono Skinkio komedija „Moters Kerštas“ buvo taip artistiška suvaidinta, kad publika dažnai pertraukdavo vaidinimą griausmingais aplodimentais. Vaidino: Ona Ožinskienė, Elena Baranauskaitė, Juanita Goštautaitė, Marytė Deimantavičiūtė ir Alfonsas Karosevičius. Sulfioravo I. Ščerbakovas.

Pranui Krapavickui Jr. pianu akompanuojant, Marytė Paršonytė ir Ona Ožinskienė sudainavo labai gražų duetą — „Buvo gera šeiminkė ir Kad atneštų vandenėlio. Gražiai suskambėjusi lietuviška daina žavėjo visus.

Apart Onos Gasėnaitės ir Genės Pilipaitės lietuviškų deklamacijų, Anatolia Stodolninkaitė padeklamavo ispaniškai net 4 kurinius. Ovacijoms nebuvo galo. Malonu pastebėti, kad publikoje dalyvavo deklamuotojų tėveliai ir p-lės Stodolninkaitės deklamavimo mokytojas Dr. Gutierrez Marano su draugais.

Gerbiamai publikai už skaitlingą atsilankymą, vaidintojoms dainininkėms ir deklamatorėms už programos išpildymą ir visiems pasidarbavusiems laike pa rengimo draugams tariame nuoširdžią padėką.

Dabar čiagimis jaunimas ir šeimynos ruošiasi skaitlingai dalyvauti linksmame popietyje, kuris įvyks „Jose Verdi“ teatre 19 - 6 - 38.

## UZUOJAUTA

Savo mokytojai, diplomuotam bitininkui Jonui Bulaičiui, reikiu gilia užuojauta del jo susižeidimo motociklo katastrofoje.

Jonas Eitutis.

— S. L. Arg. 3 skyriaus visuotinas narių susirinkimas įstatų svarstymui įvyks 12 - 6 - 38, 9 val. ryto, c. Osvaldo Cruz 2649.

## SEKANCIAME NUMERYJE PASIBAIGS ROMANAS

Pažangaus U. S. A. rašytojo Uptono Sinklerio romanus „Provokatorius“ pasibaigs sekanciam „A. L. Balso“ numeryje.

Šį mėnesį išeis iš spaudos ir antras „Provokatorius“ tomas. Abu tomai perkant „A. L. Balso“ Redakcijoje, kainuoja \$ 2,00 m/n. Paštu abu tomai išsiunčiama gavus \$ 2.50.

— **Motiejus Janionis**, nuo Ramygalos, apie 10 metų gyvenęs ir dirbęs „La Torera“ dvare, Est. Unanoe, FCS. (Pampa Central) apie 1000 kilom. nuo Buenos Aires — 31 - 5 - 38 atvyko į Bs. Aires ir tą pačią dieną lankėsi „A. L. Balso“ Redakcijoje. Drg. Janionis žada aplankyti savo draugus bei pažįstamus ir, jei bus galimybė, pasiliks gyventi Bs. Aires mieste.

## ATSIRADO ŽINOVAS

Argentinoje yra tokis malonus berniokas K. Zinkas. Jis rodo gerą intenciją, „bandydamas plunksną“. Beje, jis lietuviškai pradėjo skaityti vėliau, negu Argentinos lietuviai savo spaudoje „saliudavo argentiniskai“. Iš litinių pašalpų išdygo „spindulys“, kuriame jis teikia nemokamas ir neprašomas pamokas. Deja, kalbėdamas taja tema nepastebėjo, kad vienas „kollega“ net Argentinos himno žodžius iškreipė. O kalbėjimas apie ortografines klaidas, jų nenurodant, nėra jokia kritika.

Vieton dėjęsis tokiu „dideliu kritiku“, klebonijos organo bendradarbis turėtų pasakyt savo redaktoriumi, kad žodis Lietuva nesirašo su mažąja „l“... Antra, silkės ir makaronai nėra valdomieji produktai, vet valgomieji!

## TAIPGI „PAGARSINO“

Išvienijimo tikslams leidžiamas laikraštis 1 - 6 - 38 per visą puslapį patalpino S. L. Arg. vakaro skelbimą. Visko prirašė tik neparašė saliono vardo nė adreso.

Ar ir tokios „kurybos“ pavyzdį reikia sekti?

— **Ignas Vagdarys su žmona** iš Bs. Aires persikėlė gyventi į nuosavius namus, kuriuos pasistatė gatvėje Tacuari, Lanus Oeste.

— **Juozas Grigaitis**, žinomas S. L. Arg. veikėjas ir mūsų scenos darbuotojas, persikėlė iš gatvės Rivadavia ir naują baldų dirbtuvę atidarė gatvėje J. B. Alberdi 2337, Bs. Aires.

— **„Ruskij v Argentinie“** — Argentinos rusų savaitraštis, kurį leidžia latvis p. S. Stapranas Bs. Aires miestė savo 409-to numerio išleidimu 4 - 6 - 38 pradėjo devintuosius gyvavimo metus.

— **P - lė Matilda Slanytė** 30 - 5 - 38 Tukumane tapo operuota nuo apendicito. Ligonė baigia sveikti.

## PAŠTO DĖŽUTĖ

Gauti ir persiūsti laiškai: Jonui Pogoreckui, Pranui Staškevičiui, Jurgiui Raubai, Kazei Tuomaitei, Onai Kaupaitėi, Stefanijai Navickaitei, Pranui Pilkiui, Jonui Vasinauskui, Juozui Kalveliui, Vincui Lauručiu, Antanui Petrauskui, Antanui Baroni, Adelei Babonaitei, Onai Steponavičiūtei, Vladui Gronskui, Petruui Markevičiui, Antanui Petrauskui, Boliui Dalinkevičiui, Jeroslavui Kavaliauskui, Antanui Guzui, Petruui Šaučiūniui Jonui Acui, Juozui Remeikai, Veronikai Zelnieriutei, Matui Zimantui.

Redakcijoje randasi: Juozui Kvietkauskui, Stasei Mituzaitėi, Stasiui Stankevičiui (4), Juozui Radzevičiui, Česlovui Rudžiui, Juozui Mališauskui, Juozui Mališauskui, Antanui Tulčiui, Simonui Viskontui, Antanui Lukošiu, Broniui Vedeckiu, Antanui Angelskiui, Antanui Matusevičiui, Juozui Taškūniui, Venskūnienei, Juozui Gaškui, Agotai Viliuškaitėi, Zofijai Jakytei.



Lietuviška ruginė ir kvietė duona, tortai, etc. 24 rūšių. Jei norit būt sveikas, telefonuokit „Viktoriajon“. Repartidorai dastato šeimoms ir krautuviems.

## „SUSIRIETĖ SPARNAI“

„Lietuvių Aidas Brazilijoje“ 28 - 5 - 38 klausia kur dingo Brazilijos lietuvių aero klūbo lėktuvai ir sklandytuvai ir atsako, kad, kaip žmonės kalba — susirietė sparnai. Neliko nieko.

Argentinoje lankydamasis p. St. Vancevičius taipgi rinko iš lietuvių pinigų to „klūbo lėktuvams“ pirkti.

Mes nenorime kištis į valdininkų ginčus, bet kada Vancevičius iš Argentinos išvyko Brazilijon, tai, anot „ekskursantų į La Plata“ teigimo, ekskursijai kelis kartus vis neįvykstant Matas Šalčius stotyje Constitución pasakęs suviltiems žmonėms, kad Vancevičius, rinkęs pingus kelionei La Platon, su pinigais išdūmė Brazilijon. Taipgi, jau vienas čiauninkas kitą čiauninką „reklamuoja“.

## NARIŲ ŽINIAI

S. L. A. II-jo skyriaus š. m. birželio mėn. 12 dieną 3 val. p. p. šaukiamas visuotinas narių susirinkimas calle Jean Jaures 790, Valentin Alsina.

Visus narius prašau būtinai dalyvauti, nes yra svarbių reikalų aptarti. Be to, atsistatydinus pirmininkui ir sekretoriui, bus renkami nauji.

S. L. A. II-jo skyriaus

## Pirmininkas.

— **Augimā S. L. Arg.** patvirtina tas faktas, kad per gegužės mėnesį naujų narių prisirašė: pirman skyriun 3, antran 2 ir trečian 2, o 4-tan — 4.

— **S. L. Arg. C. Valdyba** 4 - 6 - 38 svarstė klausimą skyrių steigimo provincijose. A. Šiaudvytis įgaliotas rūpintis 5to skyriaus steigimu, Quilmes, F. C. S. ir Pranas Zilinskas 6-to skyriaus organizavimu Comodoro Rivadavia.

— **Domas Kučinskas**, prieš ketelį mėnesių pardavusis duonos kepykla, atidarė puikų almanachą savo namuose, Juramento 2170, Lanus Oeste. Ten galima gaut pirmos rūšies valgomų produktų ir europieškų gėrimų.

## Cia. Internacional de Viajes San Martín 56 - Buenos Aires



Pigiausios laivakortės išvykimui ir giminių atsikvietimui parsiduoda Tarptautinėje Kelionių Kompanijoje. Taip pat parduodame laivakortes išsimokėjimui 6, 10 ir 15-kai mėnesių.

## Jei nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas Dr. A. Godel

KUR BOSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS. Tikro ir greito gydymo specialistas

## BLÉNORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais SIFILIS 606 - 914

## Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: SIRDIES, INKSTŲ, KĖPŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

„X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priemimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

## Pirmutinė Lietuvių Dantų Klinika



Direktorius: Dr. Luciano M. Mirskis chirurgas - dentistas

Rawsono ligoninės.

Ištraukimai	\$ 2.—	Darbas garantuotas.
Pataisymai	5.—	Medžiaga 1-mos rūšies,
Pilni tiltai	50.—	auksas, kaučo, ect.
Dantų valymas	5.—	Nuo 15 iki 20 val.

PATARIMAI Veltui. MOKĖJIMAS RATOMIS

ALMIRANTE BROWN 1039

RECUERDE INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL Suflioriavo Sinfidol BLENORRAGIA SIFILIS Y DEMAS VENEREAS EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS PLAZA CONSTITUCION DE 10 A 12 DE 15 A 21 BRASIL 923



## Šios Savaitės Prenumeratoriai

PAZANGIOJI VISUOMENĖ  
JOLIAI DALYVAUJA VAJAUS  
DARBE

Šios savaitės bėgyje „Argentinijos Lietuvių Balsui“ prenumeratoras sumokėjo:

Marija Mickevičiūtė,  
Anupras Paukštė,  
Silva Bulka,  
Antanas Zalnerius,  
Vincas Padaigis,  
Petras Povilauskas,  
Adolfas Tuomas,  
Povilas Našlėnas,  
Andrius Lišauskas,  
Jonas Čiabis,  
Martynas Juzauskas,  
Jonas Krivas,  
Petras Komka,  
Elena Velbašytė,  
Juozas Velbašius,  
Juozas Dabošinskas,  
Lidija Masulienė,  
Kazimieras Zulus,  
Stanislovas Legatas,  
Justinas Klimas,  
Antanas Girvelis,  
Konstancija Šinkūnaitė,  
Petras Bareikis,  
Izidorius Stankus,  
Gustavas Tyras,  
Kazimieras Ordinskas,  
Martynas Šereikis,  
Juozas Mikolėnas,  
Andrius Urbelis,  
Juzefa Waichaitė,  
Jonas Narbutis,  
Feliksas Masiulis,  
Bronius Loveikis,  
Kostas Maslauskas,  
Henrikas Vezbickas,  
Domas Kučinskas,  
Pranas Makusas,  
Juozas Kapčinskas,  
Anupras Gasėnas,  
Juozas Kiškis,  
Anelė Bulkaitė,  
Jonas Rutkauskas,  
Domas Zaliauskas,  
Leonas Garbatavičius,  
Pranas Valantiejus,  
Magdalena Tomosienė,  
Jonas Vekelis,  
Augustinas Sklerėvičius,  
Juozas Mačiulis,  
Antanas Valentinas,  
Jonas Žvinakevičius,  
Petras Danišauskas.

„Argentinijos Lietuvių Balsas“  
vėjas ir ruošiamasis prie mūsų  
spaudos organo dešimtmečio  
minėjimo rado didelio pritari-  
mo plačiuose Argentinijos lietu-  
vių visuomenės sluoksniuose. Tai  
geriausiai patvirtina prenumera-  
torių pavardės, sveikinimai, ra-  
ginimai ir pasiryžimo skatini-  
mas, pasireiškias visose koloni-  
jose, kur tik gyvena laisvą žodį  
branginančių mūsų tautiečių.  
Šio vėjaus metu lai taria savo  
žodį kiekvienas skaitytojas!

## FABRIKAS „VILNA“

gamina pirmos rūšies vilnones  
medžiagas moterų kostiumams.  
Kuri lietuvaitė nori pasipuošt  
lietuviško fabriko medžiagos  
audiniais (kuriais jau puošiasi  
argentinietės), atvažiuokite išsi-  
rinkti pirmos rūšies medžiagų,  
kurios parduodamos pigiau negu  
krautuose. Taipgi parduodame  
gatavas „camperas“ vyrams.  
Kreipkitės pas fabriko dalinink  
Joną Vabolį, c. Plaza 917,  
Chacarita, Bs. Aires, pas Anta-  
ną Barzdžių, c. Tabare Nr. 5656,  
Villa Lugano, arba stačiai lietu-  
vių fabriką „Vilna“  
BERON DE ESTRADA 6575  
Villa Lugano — Buenos Aires

## Siuvimo Akademija

Anelė Zacharuskaitė, sav.  
calle Cachi 896, N. Pompeya.  
Siuvimo ir kirpimo mokytoja,  
14 metų dirbusi Prancūzijoje,  
priima mokines patogiomis sąly-  
gomis. Nebrangiai pasiūva kos-  
tiumus, paltus ir sukneles.

**SOLDADURA ELECTRICA**  
Darbininkai be amato dabar  
gali labai prieinamomis sąly-  
gomis išmokyti SOLDADURA  
ELECTRICA pirmutinėje ir  
geriausioje mokykloje. Nau-  
dokitės proga, užėikite pasi-  
teirauti, o tikrai panorėsite  
tapti specialistais geležies su-  
virinimu elektra. Priėmimo  
valandos nuo 8 iki 11.30 ir nuo  
14 iki 18.30 val.  
Av. MONTES de OCA 2084  
BUENOS AIRES



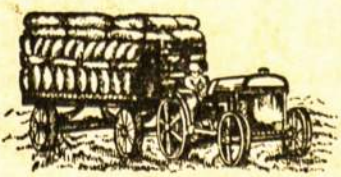
**SIUVEJAS  
V. PACAS**  
darbą atlieka sąži-  
ningai visiems prie-  
inamomis kainomi-  
mis. Turi didelę pa-  
sirinkimą medžiagų  
vyrškiems ir moter-  
iškiems rūbams.  
Išidėmkite ir ki-  
tiems pasakykite  
V. Paco siuvyklos  
adresą:

COCHABAMBA 3326 - Bs. Aires

## Dr. S. Schavelson

Ligoninės Muniz klinikos ve-  
dėjas, priima asmeniškai savo  
klinikoj. — Gydo vidurių ir  
moterų ligas. Akių, ausų, ger-  
klės ir nosies. — Kraujo, šla-  
pinimosi ir lyties organus. —  
Peršvietimas rentgeno spinduli-  
ais ir determija. Kalba rusi-  
škai ir lenkiškai. — Priima  
nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21  
val. kasdien. Sekmadieniais  
nuo 8 iki 9 val. ryto.  
PUEYRREDON 936, Bs. Aires

## Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir  
Provincijos registro knygutę  
be sumokėjimo iš anksto ir be  
studijavimo trafiko knygutę  
(guias) ir veltui suteikia dar-  
bą savo mokiniams, kurie to  
pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.  
U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

## LAIVAKORTĖS

IR ATSIKVIETIMAI  
IŠ TEN  
PIGIAUSIOMIS  
KAINOMIS



CENTRAL EUROPEA  
« SCHIFFSAGENTUR »  
469-SAN MARTIN-469 BUENOS AIRES



Lietuvis Fotografas  
U. T. 22 - Avellaneda - 5552  
ING. HUERGO 1144, D. SUD

## VISUS TEISMŲ REIKALUS

kaip tai: Sužeidimus darbe. Šei-  
mų persiskyrimus ir kitus civili-  
ninius, kriminalinius ir komerci-  
ninius dalykus pasekmingai atlieka  
„Estudio Juridico Dr. Luis E.  
Cordeiro y Oscar A. Garzón, su  
Lietuvių skyriaus prižiūrėtoju F.  
Dombravas.

Pageibsti Arg. pilietybės išga-  
vime, daro ir išrūpina visokius  
dokumentus. (Nuo 16 iki 19 v.).  
Tucuman 1475, piso 2 B, Bs. As.  
(395-99)



**Z I E M O S  
S E Z O N U I**  
Paltai, kostiumai  
Anglų medžiagos  
Šintai nešioja  
Užtai, kad pigūs  
Reik eiti pas:  
**EMILIO SINKAS**

C. Calvos 2880,  
depto. G.  
Buenos Aires

## NAUJAUSIOS MADOS



Puikūs paltai, dailūs kostiumai  
ir elegantiškos suknelės  
gražiausia siuvama  
tik pas  
Modistę Danutę  
c. Estados Unidos 1080 —  
Buenos Aires

## Rosario lietuvių dėmėsiui

**DAKTARAS E. LEVINAS**  
Kalba lietuviškai  
Diplomuotas Argentinioj ir Vo-  
kietijoj gydytojas, specialistas  
moterų ir vyrų ligų. Gydymas  
moderniškas ir nebrangus; iš-  
tyrimas su X spinduliais.  
c. MITRE 923, Telefon: 3670  
Rosario

## AUKŠTOJI ŠOKIŲ STUDIJA

Tango, Fox-  
trot, Vals,  
Rumba Cu-  
bana, etc.  
Jūs išmoksi-  
te į kelias  
valandas su  
prof. Levic-  
kiu. Pamo-  
kos indivi-  
dualės ir ko-  
lektyvės. Priima  
šiuokiomis ir  
švenčių dienomis. Mokestis eko-  
nomiškas. 8 pamokos už \$ 1.00.  
RIVADAVIA 2237 U. T. 48-0137

Korespondentai prašomi prid-  
duot juo daugiau žinių iš vietos  
lietuvių gyvenimo.

## MOTERŲ KLINIKA

Direktorė Moteris Gydytoja  
Dr. MATILDE KRASTINIENĖ  
iš Latvijos.  
VISOS MOTERŲ ir VAIKŲ  
LIGOS  
Neštumas - Gimdymai - Su-  
vėluotos Menstruac. - Krau-  
jo ir šlapimo Analizai  
Spinduliai X - Žemiau-  
siomis Kainomis.  
Atvykusioms iš toliau yra  
lovos  
PATARIMAS 3.— PESAI  
Priėmimo val. nuo 10—12  
ir 15—19 v. Sekmadieniais  
ir švent. nuo 10—12  
RODRIGUEZ PERA 679

## SMŪLKŪS SKELBIMAI

### TABAKAS

iš U. S. A., Turkijos ir Europos.  
Gilzės, popieris, laiškias blokai,  
rašymui medžiaga. Taip pat ga-  
lima nusipirkt sapnininką, ka-  
lendorių ir Lietuvos laikraščių.  
Asmeniškai kreiptis šiuo adresu:  
Ladislao Laszkiewicz,  
Av. L. N. Alem 1138 - Bs. Aires  
U. T. 31 - Retiro - 8324

**WOLFF ARENDAR & HIJO**  
Maximo Paz, Esq. S. Fe, Lanus O  
U. T. 241 — Lanus — 673

## Planai ir Leidimai

iš sostinės ir provincijos miestų  
valdybų leidimai išgaunami 10  
dienų bėgyje. — Parsiduoda sta-  
tybos medžiaga lengvais išsimo-  
kėjimais. — Mekaniska medžio  
dirbtuvė. — Pastatome namus  
kreditan iš savo medžiagos, įmo-  
kėjus 50%. — Pasiteiraukite  
be atidėliojimo.

## ANILINA "COLIBRI"

nudažymui visokių medžiagų  
Tepalas avalinei  
"COLIBRI"  
Dažo - Zvilgina - Konservuoja

### K. G I Z A U S K A S

Europos produktų almacenas,  
c. Cachi 813, N. Pompeya.  
U. T. 61 — Corales — 4615

Yra geras pasirinkimas visokių  
europieškų maisto produktų ir  
gėrymų. Kainos pigios. Prašau  
užteit persitikrinti. (387-81).

### SIUVEJAS J. ARLAUSKAS

Kviečia Barrakų lietuvius apl-  
ankyti jo siuvyklą, kur yra įvai-  
rus medžiagų pasirinkimas ir rū-  
bai pasiūvami su garantija: c  
California 1362.

## Dr. A. Krichmar

Dentistas - Chirurgas  
**GALICIA 814 — PIREYRO**  
(Kampas Rivadavia)  
Dantų gydymo konsultorija,  
kurioje atliekamas gerai dar-  
bas, pigiomis kainomis.  
Priėmimo valandos:  
nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20



**B. IVANAUSKAS**  
Angliškios medži-  
agos, paryžiškos ma-  
dos, lietuviškas dar-  
bas — kiekvienam  
vyrui

užtikrina  
turėti gražius, mad-  
nus, praktiškus ir  
ekonomiškus rūbus.  
Užteit pasiteirauti:  
**AVENIDA ALCORTA 3731**  
(Savi namai) N. P., Bs. Aires

## J. SUDNIUS & D. REALE

Savo fabrike išmokina važinėti autu, paruošia mekanikus,  
padeda surasti tarnybas savo mokiniams.  
**CALLE RIO NEGRO 3960 BUENOS AIRES**  
U. T. 61 — Corales — 1524

## DIDELĖ LIETUVIŲ POLIKLINIKA "ONCE"

Š gydytojai specialistai asmeniškai aptarnauja valdininkus, darbininkus ir ieimynas.

Dėka mūsų išbandytai praktikai ligoninėse ir atsakominguo garantuo-  
jame visišką išgydymą:

UZDEGIMAI visuose apsiereiskimuose — staigūs ir kroniški. Išvalymas  
šlapinimosi kanalų del patikrinimo visišką išgydymo. LYTNIS SILPNU-  
MAS, sulyg naujausios gydymo sistemos. SIFILIS — visišką išgydy-  
mas. ODOS LIGOS: Egzema. Kraujas. Viduriai. Užsinuodijimai. Rūg-  
tumas. Kepenys. Plaučiai. Kataras. Širdis ir širdies ligos. REUMATIZ-  
MAS labiausiai kankinantis. MOTERŲ LIGOS: Kroniški tekėjimai. Neštumas.  
Sunkumai. GERKLE. Nosis. Ausys. Gerklės uždegimai. Tonsilų  
operacija be skausmo. HEMOROJUS. Aptinimai — pašalinami be skaus-  
mo, be operacijos ir nesutrudant darbo dienu  
Diatermija — X Spinduliai — Gydytojiška elektrizacija — Kraujo ir  
šlapimo ištyrimas

EKONOMISKI ABONEMENTAI — MOKESTIS RATOMIS  
PATARIMAS \$ 2.—, kolonijos nariams

Priėmimas: nuo 9 - 21 kasdien; šventadieniais ir sekmadieniais nuo 9 - 12

**Rivadavia 2719 — Buenos Aires**